

تدمير سيارة السفارة الأمريكية في عمان

أفادت مصادر مطلعة بأن قنصلية المجر في عمان على تدمير سيارة تعود إلى المجرى بينما كانت متوقفة أمام منزل في حي الصوفية أحد أحياء عمان الغربية. وأفادت هذه المصادر أن المجرى حطموا زجاج السيارة وحرقوا بها أضراساً قاذبة في أول حادث من نوعه تتمثل له إحدى السيارات التي تستخدمها السفارة الأمريكية وكانت تحمل لوحة سياحية.

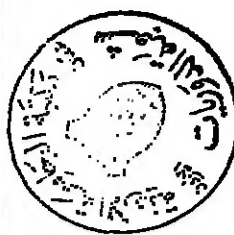
ويذكر أن المجرى في السفارة الأمريكية في عمان يستخدمون في تنقلاتهم سيارات تحمل لوحات مختلفة وحتى لوحات تعود لبعض السفارات الغربية في عمان في إطار الإجراءات الأمنية للتحقق من تعرضهم لهجمات. وكانت السفارة الأمريكية طلبت تشديد الإجراءات الأمنية من قبل الأجهزة الأردنية في أعقاب حالة الباقورة التي قتل فيها سبع إسرائيليات على يد العريف أحمد القاسم.

النداء

سياسية - اسبوعية - مستقلة

الأربعاء ٢٤ ذو القعدة ١٤١٧هـ الموافق ٢ نيسان ١٩٩٧م / العدد (٢٦)

السعر
٢٠٠
فلس



كان يصلي ركعتين "نافلة"

أخشي أناس الذين أوفيت لأحدنا العترة بالنافلة

أكد مصدر مطلع أن زيارة الاستراتيجيات لمنطقة الباقورة يوم الخميس ١٩٩٧/٢/٢٧، كان ضمن برنامج الزيارات الدينية لمنطقة أريحا، حيث يعتقد الإسرائيليون أن في الباقورة أرملة قور ليهود ماتوا سنة ١٩٣٦ وبغيت فيها. وقد قامت الاستراتيجيات باستقرا العريف أحمد موسى القاسم أثناء تأنيته الصلاة، حيث وقفت واحدة منهم أمامه وكانت تصرخ بعيا على مصغيا بإشارات شيطانية وتخرج أسنانه له استهزاء بحركات الصلاة، في حين حاولت واحدة أخرى التقاط صورة له أثناء سجوده، مما أثاره وذلك أقدم على تنفيذ العملية ولم أن القاسم قد اعتاد على الصلاة النافلة ركعتين بين الحين والآخر.

ثمة توتر في الشارع من ثرية "النافلة" ليست مزاراً للزائرين

ثلث الشعب الفلسطيني يؤيد العمليات العسكرية ضد إسرائيل

فيما لا يزال هذا السؤال مطروحا بين المواطنين كانت ٥٠٠ دينار أردني فبرج بها مواطنون لحظة فتح الحساب كما وأعلن شبيلات أن نقابة المهندسين قد أطلقت اسم أحمد القاسم على قاعة المهندسين في مبنى النقابات الجديد في أريحا.



أحمد القاسم

عمان - سميرة عوض

أعلن المهندس ليث شبيلات نقيب المهندسين عن فتح حسابين بنكيين لصالح أحمد القاسم في كل من عمان وجنيف. وقال شبيلات لـ "النداء" إن الحسابين باسم رئيس المؤتمر الشعبي للدفاع عن القاسم ورئيس اللجنة الاجتماعية (جنيف) المرشدان، ليث شبيلات بهدف تلقي الدعم المالي لصالح قضية العريف أحمد القاسم وذلك على الحساب رقم ٩٢٤٦٠٢٤ في

الدورة الاستثنائية تطفو على السطح ثانية

د. الحاج: أخشى أن تكون استقالة النور مقدمة لحل "المجلس"

جبر: فقد الاستثنائية يضر بمصلحة الحكومة

لجل البيت في استقالة بل تبحث حدادين أن استقالة قنصل لا معنى لها، لأن استقالة النائب قرار بيد مجلس النواب، وبما أنه لا توجد دورة استثنائية من جهة يرى له لا قيمة لها ويرى النائب عبد العزيز جبر، أنه ليس بالضرورة إذا استقال نائب أن يعقد المجلس من

موضوعة على رأس جدول أعمال يوم الأحد ٢٨/٢ قاعة الصور في مجلس النواب. مؤكدا أن طلب الاستثنائية - إن تم - سيكون أساسا قانون الانتخاب. وعبر النائب محمد الحاج عن استغرابه من تقديم الدكتور عبد الله النور استقالته في هذا الوقت بالذات والمجلس غير منعقد، إذ لو كان المجلس منعقدًا - والكلام للنائب الحاج - لكان الأمر طبيعيا، ولشكك استقالته في حال قبولها، فربما يطلب انتخابات تكليفية في محافظة البلقاء، أما وقد جات الاستقالة في نهاية الدورة والمجلس في اجازة فأخشي أن تكون هذه الاستقالة مقدمة لحل للمجلس وأخشي أن تكون محاولة لثارة بلبلة حول عقد استثنائية أو عدم عقدها. وعبر د. الحاج عن تخوفه من أن الحكومة متوجهة لحل للمجلس قبل نهاية مئة وقد سبق أن قامت حكومة د. عبد السلام المجالي بحل للمجلس في عام ١٩٩٧.

وأكد النائب عبد العزيز جبر جبهة العمل الإسلامي أن البحث في مسألة الاستثنائية قد أرجئ إلى إشعار آخر، وعقدوا أو عدم عقدها أمر قابل للبحث مبيها أن نواب المعارضة ودعم لا يستطيعون جميع ٤١ توقيعا حتى يفرضوا عقد دورة استثنائية. ويؤكد جبر ما ذهب إليه د. الحاج من أن الحكومة تحاول تجنب عقد دورة استثنائية لأن ذلك ليس في مصلحة، لأن عقد الاستثنائية يعني بحث الثقة بالحكومة وهذا يعني أن على الحكومة أن تتقدم ببيانها الوزاري لمجلس النواب لأخذ الثقة عليه، أما إذا لم تعقد "الاستثنائية" وبقي الحال كما هو عليه، فيمكن أن تجري الانتخابات وتؤول مسرة الثقة بالحكومة لأول دورة عادية لمجلس النواب الجديد، وذلك يمكن خطاب العرض في افتتاح الدورة البيان الوزاري للحكومة لأخذ الثقة بهجريه. وكشف النائب خليل حدادين لـ "النداء" أن الدورة الاستثنائية

رئيس بلدية الشونة الشمالية يوقع على ميثاق صداقة مع يهود

زئيف شور في كلمته: "جارك اليهودي ولا ابن عمك اليهودي"

زئيف شور بدوره وجه دعوة إلى رئيس وأعضاء مجلس بلدية الشونة الشمالية ووجهاء البلدة لزيارة "إسرائيل" والمشاركة في مهرجان "عين غيف" الإسرائيلي الذي سيقام في الفترة الواقعة ما بين (٢٤-٢٧) نيسان على شاطئ بحيرة طبريا. الإسرائيلي زئيف شور، لم يتوقف عند سلوه على الأراضي الفلسطينية العربية، ولكنه سطا على الأمثال الشعبية الفلسطينية، وذلك حين بدأ كلمته بالمثل الشعبي القائل "جارك القريب ولا ابن عمك البعيد". أما مندوبة صحيفة معاريف الإسرائيلية فقالت إنها تشعر بالامان هنا "في الشونة الشمالية" أكثر من "إسرائيل" لأنها -على حد تعبيرها- بين جيرانها وأن "حركة حماس" غير موجودة هنا. التفاصيل ص ٢

أطيل نيلتي

هل نترك القصر والحكومة يعملان وحدهما ونحن نتفرج؟

بقلم : حكم خير

كافة مؤسسات المجتمع المدني من أحزاب ومؤسسات أهلية وقطاع خاص مطالبة بأن تعمل على برنامج جديد للأحوال الوطنية يشارك في حماية المنجزات وفي فتح الأسواق الجديدة وإقامة شبكة علاقات للامان السياسي مع الاقتصاد الفلسطيني والسوق العراقي، ولحماية السلام وتنفيذ برامج الإصلاح والتطوير، حتى لا تبقى هذه مقصورة على دبلوماسية القصر ويجهود حكومة المجالي.

اقرأ التحليل كاملا في الصفحة الثانية

اقرأ في النداء

- الإسلاميون يتحالفون مع المعارضة في الانتخابات ص ٣
- مقابلة مع د. محمد نائل عبيدات ص ٣
- كمال جريسان: بإمكاننا أن نكون أغنى دولة في المنطقة ص ٤
- من ماضي التفكك، اتهام اب بالتحرش جنسيا بابنه ص ٥
- نقائج مميزة للبنك العربي ص ٥
- ما حذر منه "أبراهيم بكر" قبل ٥ سنوات يقع الآن ص ٦
- الباقورة زهرة في يوم الكرامة ص ١٥

العمل بالأسلوب الجديد

كتب: محرم الشنوق الفلسطينية أثبتت العمليات الاستشهادية الأخيرة في فلسطين أن هناك تنسيقا كبيرا ما كان يعتقد بين الخلايا العسكرية التي ما زالت قائمة، والتي كان يعتقد أنها بدأت تفكك بعد غتيال المهندس يحيى عياش، واعتقال المئات من سجناء السلطة الفلسطينية نفسها. ومع أن إسرائيل مكنتة بجهود السلطة الفلسطينية في منع مثل هذه العمليات، إلا أن قادة السلطة يدرسون الآن، أن حملتهم في مطاردة واعتقال نشطاء "حماس" قد حصرهم عدة أوراق هامة كقوة ردع أمام الجرافات الإسرائيلية في جبل أبو غنيم، أن سقوط ما لا يقل عن خمسة شهداء

إعلان توزيع الأرباح إلى مساهمي البنك الإسلامي

عن عام ١٩٩٦

في اجتماع الهيئة العامة الذي عقد في مبنى الإدارة العامة في الشميساني/عمان بتاريخ ١٩٩٧/٢/٢٨. تقرر البدء في توزيع الأرباح على كافة المساهمين في سجلات البنك بتاريخ اجتماع الهيئة العامة اعتباراً من صباح يوم الإثنين الموافق ١٩٩٧/٤/١٤

عبد المجيد شومان
رئيس مجلس الإدارة

البنك الإسلامي

يفتح فرعاً جديداً في فلسطين

خان يونس

بأشر البنك العربي بتقديم خدماته المصرفية في خان يونس اعتباراً من يوم الخميس الموافق ١٩٩٧/٢/٢٧.

فروع البنك العاملة في فلسطين:

رام الله / المتارة	رام الله / الناصرة	رام الله / بيت لحم
الخليل	طولكرم	غزة
الغزة / الزمان		

البنك الإسلامي

خان يونس: ص ٩١، شارع النسيم، هاتف: ٠٧-٨٥١٧٧٥، فاكس: ٠٧-٨٥٤٧٤٥

هكذا من الأهل

بتهمة الافتراء والتشهير

دعوى قضائية ضد النائب السابق فؤاد الخلفات وجريدة الصباح

رفع السيد سليمان الروسان أمين عام وزارة التنمية الاجتماعية السابق دعوى قضائية لدى مدعي عام الزرقاء ضد النائب السابق فؤاد الخلفات وجريدة الصباح والاشهر به.

وكانت الصحبة قد نشرت بداية الشهر الماضي مقابلة مع الخلفات تحدث فيها عن عمليات فساد وتسييس اداري ومالي جرت في سنوات سابقة في وزارة التنمية الاجتماعية تحت اسم وصير بعض الامناء العاملين السابقين للوزارة التي عمل فيها

اول غيث اصلاح الترحيل

نصل ٧ موظفين في افعال الزرقاء

مع التوجه الحكومي الجديد للإصلاح الإداري وبعد تعيين وزير جديد للأشغال العامة قامت الوزارة بتشكيل لجان تحقيق داخل كل مديرية في المحافظات للمراقبة والتفتيش على مراكز العمل الخارجية.

كما قامت لجنة التفتيش ذاتها يوم الاثنين الماضي بطرد ستة موظفين من الوزارة لم تفرزها فرق تفتيش منذ شهرين عديدين.

قريبا اعلان الحزب الوطني الدستوري

"المدمجون" يلتصقون بالاحزاب الجديدة

تعد القيادة العليا للحزب الوطني الدستوري الناتج عن الاحزاب الثمانية المنتمية وهي: حزب التجمع الوطني، الليقطة، التقدم والعدالة، الوطن، الوحدويين، الجماهير، الوحد، اجتماعا مع الاحزاب الستة المتبقية في مقر حزب الوطن وذلك لقرار شعار الحزب الجديد ووضع جدول زمني نهائي لمرحلة الاندماج وتحديد موعد للقاء لوزراء الداخلية للحصول على الترخيص للحزب الجديد.

توقيف ٢ عاملين بصحيفة غير سياسية

قرر مدعي عام الزرقاء توقيف عاملين في صحيفة غير سياسية، الصحفيين عبد الله العبدون، وموظفين فيها بعد اتهامهم بتعديلات ونسب وأختصاص على بعض المواطنين.

اما بيروقراطية او محسوبية

مراسلات وزارة التربية تصل بعد فوات اوانها!

ولحده من التثنية لما ان تكون البيروقراطية او المحسوبية هي التي تقف وراء وصول الكتب الرسمية من وزارة التربية الى المدارس بعد انتهائهم (صلاحياتها).

ويشير الى ان "لقد كانت قد نشرت قبل اسبوعين خبرا يصف في ذات السياق حيث وصل كتاب رسمي لمدارس قصبة الزرقاء بتاريخ ٢٨/٤/٩٧ عن توفير منح من الحكومة للصينية للمعلمين لدراسة الماجستير، الا ان الكتاب نفسه لم يدرج في قائمة في ٢٨/٤! مما حرم كثيرا من المدرسين من فرصة التقدم لتلك البعثات.

اجتماع وندوة ثقافية يعقدان في دمشق

للاتصالات والروابط الادبية العربية

تحت امانة العامة للاتحاد العام للادباء والكتاب العرب، ان الاجتماعات من سبعة اجتماعات في سوريا، وتقام على هامش المؤتمر العام الذي اقيم في مطلع عام ١٩٩٥، بسبب الضائقة المالية التي مر بها الاتحاد، وقال ان الاجتماعات والروابط التي وافقت على حضور الاجتماع والتوقيع في سوريا، لبنان، البحرين، العراق، الجزائر، العراق، الاردن، ومن المنتظر ان تتلقى الامانة العامة مزيدا من الموافقات خلال الاسابيع القادمة.

انتشار "الحصبة" بين سكان مخيم البقعة

المات مصادر في مخيم البقعة، ان وباء "الحصبة" انتشر بين بعض سكان المخيم الكبار والصغار.

واتصلت "النداء" بأحد اطباء المخيم وفاد بان هناك حالات حرجية قليلة لا تدعو للقلق متشرة بين بعض مواطني المخيم صغارهم وكبارهم واجعت عيادته.

مواجهة جديدة بين رابطة الكتاب ووزارة الثقافة

وزير الثقافة الجديد الامين العام السابق لوزارة الثقافة فؤاد الخلفات، في الاق، على خلفية تحويل دعوة خمسة كتاب اردنيين لزيارة موسكو تلبية لدعوة من اتحاد الكتاب الروس "السوفيات سابقا".

وعلمت "النداء" من مصادر في البنية الادارية لرابطة الكتاب الاردنيين ان الدعوة قد نعتت بالخطا في وزارة الثقافة، لان الاصل في هذه الدعوة ورودها الى رابطة الكتاب التي تربط بالثقافة وبيروت وكرتالها في بيروت، في الاصل في هذه الدعوة قبل انشاء وزارة الثقافة عام ١٩٨٥ بين اتحاد الكتاب السوريين ونظيره رابطة الكتاب الاردنيين.

معلومات لا اعلام

حسنات فعلت الحكومة

عند تعيينها وزير دولة لشؤون الاعلام، وليس وزير الاعلام ومع ان الخطوة رمزية الا انها قد تجعلنا نأمل بقرقر الغاء وزارة الاعلام.

عند العرب، الذي يدافع

عنها ظالة او مظومة .. ولا تخشيل ان دور وزراء الاعلام ابعد كثيرا عن دور الشعراء .. سوى ان الشعر ابقي

في المسامح الآن لا يزيد عدد وزراء الاعلام عن اسابع اليدين وربما اصابع الرجلين، واكثرية الرقم موجودة في الدول العربية، ومع ثورة المعلومات التي تخترق سيادة الدول لا ارى ضرورة لوجود وزارة اعلام، بل من الاقليل الاكتفاء بنطاق اعلامي للمهمة.

وزير الاعلام في السابق

كان يفتل الصحف، ويبطش، ويمنع، والآن يتم اغلاق الصحف عبر القضاء، فقط والرقابة المسبقة غير موجودة (موجودة عند الجبناء فقط)، وكل المعلومات المتدفقة اكبر من ان يمتنع احد، فالحكومة الاردنية مثلا بكل اجهزتها لا تستطيع منع احد من التوصل في "الانترنت" بروية المعلومات، وان كان باستطاعتها فتح الرسائل قديما فلا تستطيع اعتراض ال E-mail، اي ان سيادتها! تخترق يوما.

انه عصر المعلومات .. لا عصر الاعلام

يجب شقير

بقلم: حكم خير

تحليل سياسي

هل نترك القصر والحكومة يعلمان وحدهما ونحن نتفرج؟

عبد السلام المجالي، والا فانتا تكون بذلك تكرار القول المرفوض "لنعدا للقتال"، وهنا نحن قاضين نشاهد، ان نحتجهم جميعا وان نشتد حملاتكم السوفياتية ما نود التذكير عليه هو مسؤولية الاحزاب السياسية في المبادرة لفتح وتوسيع قنوات الحوارات الشعبية ونصف الرسمية مع مختلف الجهات التي يراد ان تشكل منها ائتلافات استراتيجيات للارتقاء، سواء على المستوى السياسي او الاقتصادي.

كل ذلك مسؤوليات المنظمات غير الرسمية باستخدام مفردها واتصالها ومسالمتها وذلك من اجل الرد على التوجهات الساقية على تلك الجهات الغامضة المستمرة التي تستهدف اثاره الغبار من حول الاردن وتوجيه الانهيارات.

كل ذلك نود التذكير هنا على دور القطاع الخاص في ان يستخدم مهارته وشجاعته بحسنه وحسنه في ان استلهم الافاق التي فتحتها له القيادة والفعل الهجومي الى السوق الفلسطينية لبناء شبكة علاقات يومية وثيقة وتوقع في قوتها اية مزمار عارضة، كذلك فان القطاع الخاص يتحمل مسؤولية رفع سوية الانتاج الوطني حتى يتجاوز العوائق الفنية وغير الفنية التي تقصصها الامم المتحدة امام التصدير للعراق وحتى يستطيع الانتاج الاردني ان يحفظ نفسه مكانا تنافسيا دائما في السوق العراقية قبل وبعد رفع الحصار.

غاية ما يراد قوله هنا هو ان التطوير والتحديث مسؤولية جماعية تتحمل فيها الاحزاب والمنظمات والقطاع الخاص مسؤوليات مباشرة الى جانب ما التزم به، ويشاهد حكومة الرئيس المجالي كما وان هذه الاحزاب والمنظمات والقطاع الخاص تتحمل مسؤولية خلق شبكات الامان والمصالح المتبادلة على ضفتي النهر بحيث يجد الاقتصاد الفلسطيني مدام وعمق وحمايته في الاقتصاد الاردني بحيث تستطيع المؤسسات الفلسطينية ان تخرج من الدوائر المغلقة الاسرائيلية الى القضاء، الاردني والقومي الربح منه الشراكة الحقيقية المقترحة بين مؤسسات المجتمع المدني، وبين الحكومة والقصر في حماية المصالح الوطنية وفي استغلال الاستقلال والقرار الذاتي، بتناحها.

تقتضي وضع برنامج جديد للاولويات تجسدي عليه محاسبة دورية، فائقة، للاحكام، وليس الحكومة وحدها التي يفترض ان تحاسب بل ان سدا الزرقاء والمرجعة والتطوير يفترض ان يخلق على القطاعين، وعلى كافة مؤسسات المجتمع المدني، وفي النهاية القارب واحد ونصفا يتفق القارب بفتح المحسن بين ان تقع حرفة ان كسان الفاعل من القطاع العام ام من القطاع الخاص.

تحليل سياسي

هل نترك القصر والحكومة يعلمان وحدهما ونحن نتفرج؟

اين هي مسؤوليات الاحزاب والقطاع الخاص وقتية المجتمع المدني، من قضايا السلام والتنمية والامن الاجتماعي والعلاقات مع دول الجوار؟

نعود لطرح هذا السؤال ونحن نتابع الجهود والمبادرات التي تولتها مؤسسة القدس للقاء مع الادارة السورية - مع اسم - وقبيلها التواصل مع الاردنيين الاسرائيليين والفلسطينيين من اجل انقاذ مسيرة السلام ومن اجل ان تبقى شملة العمل في مستقبل افضل للاجيال القادمة.

نعود لطرح هذا السؤال من مسؤوليات الاحزاب والقطاع الخاص في وفد البرنامج الاقتصادي السياسي لوزراء العرب، الذي انطلق في دمشق بتاريخ ١٩٩٧، في لقاء جلاله الحسين والرئيس الاسريكي يوم (السبت) الموافق ١٩٩٧، جرى بالتدريج عرض استراتيجيات لاطار التي يفترض ان تتحرك بها منظمة الشرق الاوسط .. ليس فقط للحفاظ على ربح السلام في مساراته المتعددة وإنما ايضا لاعادة هيكله هذه المنظمة على قواعد جديدة قائمة على احوالها القرن الواحد والعشرين من منطلق واستقرار والمشاركة للتنافسية التي تستوجبها اللغة فعلالية الجديدة.

وفي سياقات الهم الاردني الدورات والتي يرى ان الاولوية الاولى هي للربحية الشاملة العربية التي لا تتوقف على التوصلات السورية المعارضة، فانتا تصدق بان جلاله الصبح قد اعاد التذكير في لقائه مع الرئيس كركنتون، على أهمية التوثيق في الخروج السريع من مسلسل الازمات السورية التي يحركها قصر النظر السياسي وتضارب الاجندات الوطنية .. ضرورة الخروج السريع من هذه الاحتقان بالوصول الاستراتيجي في المرحلة النهائية من الحل الذي لا يمكن ان يكون شاملا وبهاياتها ما من يمكن عدلا وبرؤية خلاقة، وتصلد بذلك اعادة تركيب منطقة الشرق الاوسط بارادة سياسية ساعقة وبشراكة تنموية لها طابع الانتماء الشفاف.

فقد ثبتت توالي انفجار الازمات السياسية والاقتصادية في الاقليم الكلي للشرق الاوسط وفي اقليم القضية الفلسطينية، اثبتت بان امن هذه المنطقة كل لا يتجزأ، وان لا يمكن ان يكون سلام هنا .. واستقرار هناك بدون ان يأخذ الامن معناه ومضمونه الشامل، غير الانتماء بهذه المهمة، مهمة التكامل والتواصل مع الجوار وبهمة الحفاظ على السلام والبقاء، من فوته، لا يجوز ان يبقيا جهدا متفرقا للقصر او لحكومة التفكير

في حلقة نقاش حول "الحزب الوطني الدستوري"

م. المجالي: الفرصة مهيأة للاحزاب الوطنية المتطورة

الديمقراطية هي المناخ الانسب لاتحاد الوطن العربي

في حلقة نقاش حول "الحزب الوطني الدستوري"

م. المجالي: الفرصة مهيأة للاحزاب الوطنية المتطورة

الديمقراطية هي المناخ الانسب لاتحاد الوطن العربي

في حلقة نقاش حول "الحزب الوطني الدستوري"

م. المجالي: الفرصة مهيأة للاحزاب الوطنية المتطورة

الديمقراطية هي المناخ الانسب لاتحاد الوطن العربي

في حلقة نقاش حول "الحزب الوطني الدستوري"

م. المجالي: الفرصة مهيأة للاحزاب الوطنية المتطورة

الديمقراطية هي المناخ الانسب لاتحاد الوطن العربي

في حلقة نقاش حول "الحزب الوطني الدستوري"

م. المجالي: الفرصة مهيأة للاحزاب الوطنية المتطورة

الديمقراطية هي المناخ الانسب لاتحاد الوطن العربي

في حلقة نقاش حول "الحزب الوطني الدستوري"

م. المجالي: الفرصة مهيأة للاحزاب الوطنية المتطورة

الديمقراطية هي المناخ الانسب لاتحاد الوطن العربي

نتائج مميزة للبنك العربي

٩٥ مليون دينار ارباح
دفع ٤٠ مليون دينار لضريبة الدخل

• كتب: زهير العزة

ارتفعت ارباح البنك العربي الى ٩٥ مليون دينار عام ١٩٩٦ بعد اقطاع أكثر من ٤٠ مليون دينار لضريبة الدخل وذلك مقابل ٨٠ مليون دينار من الارباح ١٩٩٥.

وبلغ مخصص ضريبة الدخل ٤٠ مليون دينار مقابل ٣٠ مليون دينار عام ١٩٩٥ اي زيادة حوالي ١٠ ملايين دينار.

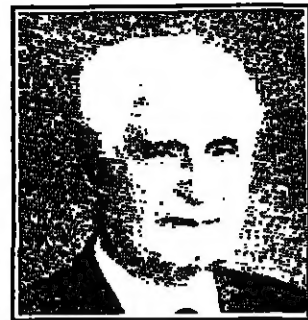
وعقدت الهيئة العامة للبنك اجتماعها لقرار موازنة البنك يوم الجمعة الماضي برئاسة

السيد عبد المجيد شومان رئيس مجلس ادارة البنك.

وقال عبد المجيد شومان، رئيس مجلس ادارة البنك العربي: ان طريق السلام العادل في الشرق الاوسط ما زال غير واضح المعالم، وان طموحاتنا باسترجاع حقوق الفلسطينيين كاملة ما زالت بعيدة اللال.

واضاف انه بالرغم من الظروف التي مرت على منطقتنا فقد استكمل البنك تجهيز وتشغيل أحد عشر فرعا عماله في فلسطين.

ونمت ودائع البنك عام ١٩٩٦.



عبد المجيد شومان



خالد شومان

نسبته ٥٠.٧٪ من مجموع الموجودات، وهي نسبة حافظ عليها البنك العربي في عمره الديد وذلك بان يزيد السيولة به عن أكثر من نصف الموجودات.

بنسبة ١١٪ شكلت الدوائع الراسخة ٨٠٪ منها والتي تعطي البنك مرونة اكبر في ادارة سيولته واستثماراته، وقد شكلت السيولة التقديرية ما

ووافقت الهيئة العامة للبنك على توصية مجلس ادارة البنك بتوزيع مبلغ ١٧٦ مليون دينار على المساهمين، حيث حرص البنك على ضرورة المحافظة على مقدار الارباح التي يتسلمها المساهمون دون نقص نتيجة الضريبة البالغة ١٠٪ على الارباح الموزعة على المساهمين.

وتل السيد خالد شومان، نائب رئيس مجلس ادارة البنك العربي، ان متوسط نمو صافي ارباح البنك في السنوات العشر الماضية بلغ ١٠٪ وخلال السنوات الخمس الماضية

واضاف ان معدل الاموال النقدية وشبه النقدية الى مجموع مصادر الاموال الخارجية بلغ ما يعادل ٥٢.٢٪ في نهاية ١٩٩٦ حيث يحتفظ البنك دائما بمعدلات سيولة نقدية اعلى من المعدلات الطبيعية المتعارف عليها.

يذكر ان البنك العربي قد حقق ارباحا تزيد عن مليون دينار لأول مرة عام ١٩٦٥، وتجاوزت ارباحه حاجز العشرة ملايين دينار لأول مرة عام ١٩٧٦.

شؤون وشجون

بقلم المحامي: فهد ابو العثم

عندما تذكر السلطة القضائية في الاردن فان الاجماع متفق على تقديرها واحترامها واجلالها وتأييدها، يستوي في ذلك من كسب في اربعة محاكمات قضية او خسرها او تعامل معها او لم يتعامل، لان الثقة التي يخصصها الشعب لقضاة كبيرة وصداقة ترسخت لديه عبر عقود من الزمن، لم ينكر خلالها انها مالات جهة او نافقتا، او تجاوزت حدا او تخطتها، وانما كانت تدور مع العدالة انما وجهت، ومع القانون حيثما كان، كما كان رجالها غاية في النزاهة، وقمة في التعامل، ولا غرابة فقد دبروا الرسالة وعظم المسؤولية، وعرفوا جيدا حقيقة دورهم ومكانتهم ان ان القضاء ثلوث النبوة وقد جاء في الكتاب الكريم قوله تعالى "كان للناس امة واحدة فيمض الله للتبيين مبشرين ومنذرين وانزل معهم الكتاب بالحق ليحكم بين الناس في ما اختلفوا فيه".

رحى الخطا الذي يقرره القاضي فله عليه اجره، فهذا نبي الله محمد (صلى الله عليه وسلم) يقول "اذا اجتهد الحاكم فاصاب فيه اجران واذا اخطا فله اجر واحد"، ويقول ايضا "يوم واحد من امام عادل افضل او خير من عباد ستم سنه".

واقد بلغ من جلال القضاء وقدر مهاتبة ان ذهب البعض الى انه امر عظيم يصعب عليه الوفاء بشروطه الى الذي نجد فيه الامام الشافعي امتنع عن توليه القضاء وكره الدخول فيه عندما استدعاه الخليفة المأمون، ومثله ابو حنيفة عندما استدعاه للتصوير وعرض عليه القضاء فلي طفف التصور ليعلم ان حلف ابو حنيفة انه لا يفعل فقال له الربيع بن ريس وكان وزيراً لدى الخليفة: خلف امير المؤمنين تحلف انت. فقال له: امير المؤمنين اقدر على كفاية يمينه من فحشيه للتصور اياماً ثم انصهره، فقال له يا امير المؤمنين، انا لا اصلي للقضاء فان كنت صائفاً فلا اصلح، وان كنت كاذباً فلا اصلح للكتاب، فريده الى الحبس يخبره بالسياسة فلم يأن فاطلقه.

اقول الى هذه الدرجة بلغت مهابة القضاء، وثقل حملها، حتى وصل بانه الثقة ان يبتعدوا عنه خوفاً من عدم الوفاء لواجباته والقيام بواجباته، ومع ذلك فقد كان لجهاننا القضائي من القدرة ما اعانهم على ان يكونوا للثل والقوة، ليس فقط في الارض ولكن في العالم العربي ايضا.

عدد جديد من صحيفة الفينيق

د. عبد العزيز القاطع بعنوان "مرايا القصور"، وتضمن مقابلة مع الشاعر حسب الشيخ جعفر اجراما بعمان نصيف الناصري. بالإضافة الى ترجمة قصصتين للشاعرين الايطاليين سيرينا د. ارييلا و "ايوبيا سيرافيني"، ترجمتهما لعدد السورسور، وقدم عبد الله روضان عرضاً مفصلاً لكتاب د. هاشمي جدران "الطريق الى المستقبل".

وتتوالى محمد الحامري في دراسة لاهمال الفنان التشكيلي السوري، زياد دلول.

في احدى قصود طوقان تقتل "يا ليت يا البردة للمعززة تروى كيف قللت من معطف الثلج كيف عبرت حقل الصفيح؟ وكيف اهتفت بهذا الرواء بهذا التوهج، هذا السطرع البهيج

صدر العدد ٢٢ من صحيفة الفينيق الثقافية التي تراس تحريرها السيدة سمعان دياح حيرة شالوي القبيق للثقافة والفنون الجورجية بعمان.

وتصدر العدد قصيدة جديدة للشاعرة فدوى طوقان بعنوان "روية يسيمبر"، واشتمل على نصوص شعرية وفصصية ونراسات وتمايلات وقراءات في شخصية الممد بعمان "مرايا" تناول فيها، د. عز الدين الناصري دراسة حول كتاب الرمال على حسين خلف بعنوان "رحل وحيدا... عز الدين الناصري.. قلوب

الشؤون"، ويذكر العدد بمشاركات من الاردن والمملكة العربية وسوريا ولبنان واليمن والسعودية والبحرين ومصر والسود وموسيرا.

ونشرت في العدد قصيدة للشاعر

الاخوان المسلمون في الاردن : مخفلفون

• تحليل بقلم: زياد بركات

على خلاف تجارب الاخوان المسلمين في الاقطار العربية، فان تجربة الجماعة الاردنية لاقت على اكثر من صعيد، فثارتهم منذ نشأتهم كجماعة منذ ١٩٦٦ الى ايمانها هذه يغلو من العنف او الدعوة اليه لتغيير الأوضاع السياسية وهو ما انسحب على علاقة الجماعة مع النظام الذي لم يتعرض لهم بالاضطهاد، او الملاحقة خلال عدة عقود في ظل حكومات متعاقبة متباعدة التوجهات والرؤى.

وعلى حين نشأت جماعة الاخوان المسلمين في الاقطار العربية من خارج رحم الانظمة وكانت توجهاتها انقلابية وتبوسل العنف وسيلة للوصول الى الحكم واقامة حكم الله على الارض فان الجماعة في الاردن رأت النور بمباركة من الامير عبد الله بن الحسين مؤسس للملكة الذي تمهد هذه الحركة بالرعاية والحب من الممارات التمهيدية ما بين اخوان مصر والشخصيات الاردنية التي كانت نواة الجماعة في الاردن، فالعلاقة مع النظام قائمة، في الاساس، على التحالف مع الابقاء على مسافة امان قصيرة يتحرك فيها الاخوان معارضة او تأييد الحكومات المتعاقبة وهو ما حافظت عليه الدولة الاردنية في علاقتها مع الاخوان المسلمين، الامر الذي جنب البلاد تحارب بمعية لا ضرورة لها، ووفر للحكومات للتعاطية اداة هامة لمحاربة أعدائها.

ففي الخمسينات المتوعدة كان وجود الحركة ضروريا للنظام لقطع الطريق امام ابد الشيوعي والبعثي في البلاد، ولتحقيق التوازن مع مذهب التيارين الجارفين كقوة دفع احتياطية اما في الستينات فقد كان وجود الجماعة اكثر ضرورة لكبح المد الناصري الذي تأسس النظام الاردني الدماء، والذي يعتبر عنو الجماعة بالاس واليوم بغداد، وبشكل وجوههم في السبعينات ضرورة لمنع الحركات القومية الفلسطينية من الاستفراد بتعاطف الجماهير المتحمسة للتحريك.

غير ان هذا التحالف ما بين الدولة الاردنية وجماعة الاخوان المسلمين، على اهميته، لم يفض له التحول الى انضواء تحت عباءة الحكم. وربما عاد ذلك الى طبيعة توجهات الجماعة في علاقتها مع جماهيرها وانصارها، فمسافة الامان القصيرة التي تحركت فيها الجماعة بعيدا عن النظام اتاحت لها الحفاظ على بينتها التنظيمية متماسكة ومتنامية وعلى صورتها كحركة معارضة الامر الذي جعلها تحظى بالجنين معا: عدم تعرض الاجهزة لانصارها من ناحية، واقبال الجماهير على الانضواء في صفوفها من ناحية اخرى، وهو ما جعلها حركة تتغلغل في المؤسسات الحكومية بكل يسر وتتوسع في اقامة مؤسسات خاصة بها، اقتصادية

المشاركة في الحكومة أو عدها يهددان الجماعة بالانهيار

اجتماعية (بنك اسلامي، مستشفى اسلامي، مدارس اسلامية، عشرات الجمعيات الخيرية والنادي... الخ).

غير ان توجهات الجماعة هذه التي اتاحت لها ان تحظى بهذه المكانة الكبيرة لدى النظام والشارع معا، معرضة للتضخم ان لم نقل الانهيار، هذه الايام بسبب التحول الاردني نحو الديمقراطية واعطية اليات الديمقراطية التي تزعت السحر عن كثير من الحركات السياسية التي نشأت في الحقبة المرحلية، فالديمقراطية التي جعلت الجماهير تتفهم عن كثير من الاحزاب والحركات السياسية بعد اختيار شعاراتها على ارض الواقع، لم تعد تسمح لايها الجماعة بترف الاحتفاظ بالجنين معا، ويؤكد ذلك ان مسافة الامان بينها وبين النظام معرضة لانقضاء يوما بعد آخر،

"اولبررايت" تستخف بالامم المتحدة

كتب: محرم الشؤون العربية



ملاي اولبررايت

وتم تأخير اقرار المقود لمدة اشهر ورض اكثرها وعرقلة اجراءات لجنة التقويم ما الى ان مرور نصف مدة الاتفاق قبل وصول اي غذاء او اداء لاطفال العراق.

كما أعلنت اولبررايت بوقاحة ان الولايات المتحدة ستستمر في دعم المعارضة العراقية وتحتل مطرا من شكل نظام الحكم الذي تريده في العراق، ومن الطبيعي ان هذا الامر يعتبر تدخلا في الشؤون الداخلية لدولة

في عضو في الامم المتحدة ويعد خرقا واضحا ليثاق الامم المتحدة ومبادئ القانون الدولي، فشكك النظام في العراق هو امر يقرره الشعب العراقي نفسه، وبات ان النظام العراقي يصمد اكثر كلما حاولت اية جهة استغلال الحصار والتدخل في شؤون العراق ومستقبله.

تر اكبر استخفاف بهيئة الامم المتحدة ومجلس الامن بينو ان الولايات المتحدة تحتكر لوحدها حق تفسير قرارات مجلس الامن حول العراق، فما بنت به ملاي اولبررايت من تصويحات في جامعة جورج تاون يشير بكل وضوح الى ان الولايات المتحدة تهدف الى استغلال قرارات مجلس الامن لتصفية حساباتها مع العراق.

وكانت اولبررايت قد قالت انه على حكومة العراق ان تثبت "نواياها السلمية" .. وتضيف بان نواياها ان تكون سلمية مطلقة.

ولسا نعرف ان كانت للتكنولوجيا الامريكية واجهزة تجسسها قد اخترعت جهازا لكشف النوايا، واذا كانت قد اخترعت هذا الجهاز فكيف لم تكشفوا نوايا اتباع مذهب بوابة الجنة في كالفورنيا ورغبتهم في الانتحار

لا يا يخى دور الولايات المتحدة في تأخير اتفاق "النفط مقابل الغذاء"

من مأساى الطلاق والتفكك الاسري

"الحلم" أب بالتصويرش جنسوسا بلجته

الاخ يعذب اخاه غير الشقيق ويهتك عرضه في الهند

• كتب: ماجد توبة

في قضية من القضايا المثيرة النادرة والعربية الحديثة في ذات الوقت خاصة اذا ما ثبتت انهم، تنظر محكمة صالح الزرقاء اب قضية غريبة، المتهم فيها اب وابنته (س.ع) ومعه ١٥ سنة حيث وجبت للوالد تهمة اغتصاب نعل مثاق للحياء بحق ابنة.

كما ينظر معي عام الزرقاء ابنة التي وجهها الابن المشتكى حذ أخيه غير الشقيق الموجود حاليا في الهند للدراسة حيث اتهم بتهتك عرضه وممارسة الشائشة معه والاعتداء عليه حذو لسانه.

وعملت "النداء" ان السفارة الاردنية في نيودلهي بالهند وبعد اطلاعها على حالة المشتكى (س.ع) الذي كسان تقسيم منذ اسابيع لدى أخيه الطالب في

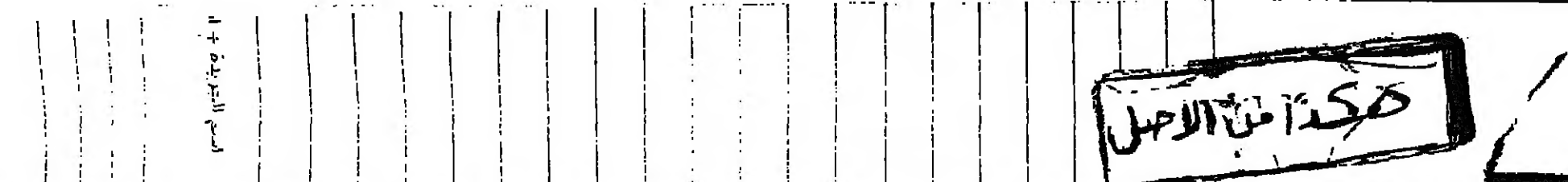
سافرتنا في نيودلهي ترحل المجني عليه والادعاء العام يحقق في القضية

الهند وتركه ليقع هناك عند أخيه غير الشقيق الذي يدرس هناك، ولكن انه تعرض للاضطهاد والضرب المبرح من قبل أخيه كما

قام بهتك عرضه وممارسة الفاحشة معه أكثر من مرة حسب اعائه، وأشار ايضا الى ان اخاه قام بحق لسانه واجزاء اخرى من جسده.

وقال انه استطاع الهرب من بيت أخيه واللاجء الى بعض قاصو بتعنيف أخيه ومحاولا ايقاظ ضميره ليبتعد عن ايدائه ما دفعه للعودة لئلا يخطى الا انه عاد لايأمنه وحشره.

وبعد علم المواطنين الاردنيين باستمرار حالة (س.ع) قاصو بعلاجه ولخذه للسفارة القاصو على الهند والتي قامت بدورها بإرساله الى عمان، حيث جرى فتح التحقيق في بداية الاسبوع الماضي من قبل مدعي عام الزرقاء، والذي قرر توجيه الاتهام للوالد (س.ع) وتحول القضية لمحكمة الصلح بتهمة اغتصاب نعل مثاق للحياء.



Abstract



البنك العربي

ش.م.ع.

الميزانية العامة (لفروع المملكة الأردنية الهاشمية) كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ و ١٩٩٦

١٩٩٥	١٩٩٦	
٢٠٥٤ ٢٣٠ - ٤٩	٢ ١٣٤ ٦١٢ ٩٦٧	ودائع العملاء
١٩٦ ٨٧٧ - ٠٨	٢٣٩ ٢١١ ٨٨٨	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى
١٠٩ ٥٠٨	٨٩ ٧٢٠	مبالغ مقترضة
١٢٥ ٢٧٩ ٩٩٨	١٣٤ ٣٣٣ ٧٩٧	تأمينات نقدية
٢٤ ٥٦١ ٣٩٨	٢٧ - ٤٦ ٨٥٧	مخصصات مختلفة
٥١ ٨٦١ ٧٢٢	٨١ ٣٩٤ ٧٣٨	مطلوبات أخرى
٢ ٤٥٢ ٩١٩ ٦٨٣	٢ ٦١٦ ٦٨٩ ٩٦٧	مجموع المطلوبات
٤٤ - - - - -	٤٤ - - - - -	رأس المال المدفوع
٨ ٤٤١ ٥٢٧	٨ ٤٤١ ٥٢٧	احتياطي قانوني
٢٥ ٦٧٣ ٤٢٧	٣٤ ١٧٩ ٢٦٥	احتياطي اختياري
٨ - ٥٤ ٢٠٥	٨ - ٥٤ ٢٠٥	احتياطي عام
٨٦ ١٦٩ ١٥٩	٩٤ ٦٧٤ ٩٩٧	مجموع حقوق المساهمين

١٩٩٥	١٩٩٦	
٨٥٠ ٣٧٨ ٢٧٠	١٠٣٠ ٢٣٤ ٧٢٧	نقد وارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى
٧٨٢ ٦٢٨ ١٧٧	٧٥٧ ٦٢٣ ٤٢٦	ارصدة لدى البنك المركزي الأردني
٣١ ٧٩٩ ٢٢٨	٢٩ ٥١١ ٦٩٨	أوراق مالية حكومية وكفالة الحكومة
٨١١ ٧٥٧ ٨٥٣	٨٢٩ ٢١٩ ٢٥٤	تسهيلات ائتمانية - صافي بعد المخصص
٢٤ ٦٨١ ٧٥٩	٣١ - ٣٤ ٦٥٩	أوراق مالية للاستثمار - صافي بعد المخصص
١٨ ٣٥٧ ٦٣٥	١٩ ٣٧٦ ٤٤٩	موجودات ثابتة - صافي بعد الاستهلاك
١٩ ٤٨٥ ٩٢٠	١٤ ٣٦٤ ٧٥١	موجودات أخرى

بيان التدفقات النقدية لفروع المملكة الأردنية الهاشمية للأعوام ١٩٩٥ و ١٩٩٦

١٩٩٥ (دينار)	١٩٩٦ (دينار)	
١٨٦ ٩٠٨ ٩٢٥	٢١٢ ٩٧٤ ٢٧٥	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
(١٠٩ ٦٩١ ٥٣٨)	(١٢٥ ٦٣٣ ٦١١)	فوائد وعمولات مقبوضة
(٣٢ ١٧٣ ٦٤١)	(٣٥ - ٤ ٨٧٣)	فوائد وعمولات مدفوعة
٤٥ - ٤٣ ٧٤٦	٥٢ ٣٣٥ ٧٩١	مصاريف إدارية وعمومية مدفوعة
(١٣٩ ٨٨٩ ٦١٩)	(٢٠ ٢٦٩ - ٠٤)	التدفق النقدي من العمليات قبل التغيير في الموجودات والمطلوبات
(٢ - ٧٧ ٨٤٩)	٦ - ٥٦ ٧٩٣	الزيادة (النقص) في الموجودات : السهيلات الائتمانية الموجودات الأخرى
٢٠ ٧٦٥ ٩٢٣	(٤٩ ٧٥١ ٨٤٠)	الزيادة (النقص) في المطلوبات : الحسابات الجارية وودائع تحت الطلب
١٢٣ ٨٠٣ ٣٩	١٣٠ ١٣٤ ٧٥٨	ودائع التوفير ولأجل وخاضعة لإشعار
١٣٨ ١٠٠ ٣٧٣	٤٢ ٣٣٤ ٨٨٠	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى
١٠ ٢٠٦ ١٦٩	٩ - ٥٣ ٧٩٩	تأمينات نقدية
(٥١٩ ٦٧٧)	١٣ ٦٨٤ ٣٨٢	المطلوبات الأخرى
-	(٨٢٨ ٥٧٠)	مخصصات مختلفة
١٥٠ ٢٨٨ ٣٥٩	١٣٠ ٤١٥ ١٩٨	صافي التدفق من عمليات التشغيل قبل الضريبة
(١٠ ٩٥٣ ٤٣١)	(١٧ ٨١٣ ٨٦٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٨٤ ٤٧٨ ٩٧٤	١٦٤ ٩٣٧ ١٢٩	صافي التدفق من عمليات التشغيل
(٢ ٤٩٩ ٢٥٦)	(٢ ٨٣٥ ٩٠٤)	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٣٠ ٣٩ ٤٧٩)	(١٠ ٣٥٢ ٩٠٠)	(شراء) استثمارات في موجودات ثابتة
٦٦ ٩٢٨ ٦٨٥	٢ ٢٨٧ ٥٣٠	(شراء) استثمارات في أسهم غير متداولة
٨٢٧ ٢٥٢	٨٣٥ ٦٣٩	بيع أدوات وودائع حكومية وأسناد قرض
٦٢ ٢٤٧ ٢٠٢	(١٠ - ٦٥ ٦٣٥)	أرباح أسهم مقبوضة
-	-	صافي التدفق (المستعمل في) من عمليات الاستثمار
(١٠ - ١)	(١٩ ٧٨٨)	التدفق النقدي من عمليات التمويل
(٣ ٨٣٣ ٤٣١)	-	مبالغ مقترضة من البنك المركزي الأردني
(٣ ٨٣٣ ٥٣٢)	(١٩ ٧٨٨)	أرباح محولة للإدارة
٢٤٢ ٨٩٢ ٣٤٤	١٥٤ ٨٥١ ٧٠٦	صافي التدفق من عمليات التمويل
١ ٣٩٠ ١١٤ ١٠٣	١ ٦٣٣ - ٠٦ ٤٤٧	صافي الزيادة في النقد
١ ٦٣٣ - ٠٦ ٤٤٧	١ ٧٨٧ ٨٥٨ ١٥٣	النقد في بداية السنة
-	-	النقد في نهاية السنة

بيان الأرباح والخسائر لفروع المملكة الأردنية الهاشمية كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ و ١٩٩٦

١٩٩٥ (دينار)	١٩٩٦ (دينار)	
١٦٩ ٩٧٣ ٦٠١	١٩٢ ٤٨٠ ٢٠٠	الفوائد الدائنة
١٥ ٤٢٧ ٦٠٠	١٧ ٤٤٤ ٨٠٢	العمولات الدائنة
-	-	يقتل :
١١٢ - ٧٣ - ٣٠	١٢٨ ٢٥٣ ٦٥٣	الفوائد المدينة
٣٤٤ - ٩٨	٣٢٧ ٣٤٦	العمولات المدينة
٧٢ ٩٨٤ - ٧٣	٨١ ٣٤٤ - ٠٣	صافي الفوائد والعمولات
-	-	يضاف :
٨٨٣ ٥٥٥	٨٧٨ - ٨٩	عوائد وأرباح محفظة الأوراق المالية للاستثمار
٢ ٢٥٩ ٨٣٦	١ ٦٨٦ ٨٦٧	فروقات العملات الأجنبية
١ ٩٦٦ ٢٣٤	٢ - ٧٦ ٩٤٥	إيرادات أخرى
-	-	يقتل :
٩ ٩٠٦ ٩٧٦	٢ ٥٠٠ - - -	مخصص التسهيلات الائتمانية
-	٤ - - - - -	مخصص هبوط أسعار الأسهم
٣٣٥ ٢٥٢	٣٠٧ ٦٠٣	ديون معدومة
٣٣ ١٦٦ ٥٩١	٣٦ ٦٤٩ ١١٢	مصاريف إدارية وعمومية
٣٤ ٦٨٤ ٨٧٩	٤٢ ٥٢٩ ١٨٩	الربح قبل الضريبة
(١٩ - - - - -)	(٢٠ ٢٧٧ ٣٠٥)	مخصص ضريبة الدخل
١٥ ٦٨٤ ٨٧٩	٢٢ ٢٥١ ٨٨٤	الربح بعد ضريبة الدخل
-	-	التخصيص
٦ ٩٣٦ ٩٧٦	٨ ٥٠٥ ٨٣٨	احتياطي اختياري
٨ - ٥٤ ٢٠٥	-	احتياطي عام
٣٤٦ ٨٤٩	٤٢٥ ٢٩٢	رسوم الجامعات
٣٤٦ ٨٤٩	٤٢٥ ٢٩٢	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
-	١٢ ٨٩٥ ٤٦٢	أرباح محولة للإدارة
١٥ ٦٨٤ ٨٧٩	٢٢ ٢٥١ ٨٨٤	المجموع

تقرير مدققي الحسابات

وتقسيماً للعرض الإجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يؤيد أساساً معقولاً للرأي الذي تبنيه، يحتفظ البنك بسجلات حسابة منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة.

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي للبنك العربي كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٦ و ١٩٩٥ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية للمستين المتتبعين في التاريخين المذكورين وفقاً للقانون ولقواعد المحاسبة الدولية. ونقترح على الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣٠ كانون الثاني ١٩٩٧

ساليا وشركاه

الى مساهمي البنك العربي / عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ١٩٩٦ و ١٩٩٥ وبياني الأرباح والخسائر والتدفقات النقدية للمستين المتتبعين في التاريخين المذكورين. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية إدارة البنك وأن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. هذا وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا.

قد أجرينا تدقيقنا وفقاً للقواعد الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه القواعد أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري. ويشمل التدقيق فحصاً على أساس اختياري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللإلتصاف فيها، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الإدارة.

مكتبة عبد الامر



البنك العربي

ش.م.ع

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ و ١٩٩٦

١٩٩٥	١٩٩٦	المطلوبات وحقوق المساهمين
٥ ٧٩٧ ٣٣٨	٦ ٣٩٦ ٥٧٦	ودائع العملاء
٢ ١٨٥ ٩٦٨	٢ ٤٧٢ ٤٥٢	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى
٢١ ٤٥٣	١٧ ٠٦٤	مبالغ مقترضة
٣٧٠ ٨٠٣	٤١٢ ٤٤٣	تأمينات نقدية
١٣٥ ٩٠٣	١٤٦ ٦٤٥	مخصصات مختلفة
١٥ ٤٥٥	١٧ ٦٥٥	أرباح مقترح توزيعها
٢١٦ ٧٠٩	٢٤٥ ٣٠٠	مطلوبات أخرى
٨ ٧٤٣ ٦٢٩	٩ ٧٠٨ ١٣٥	مجموع المطلوبات
٤٤ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠	رأس المال المدفوع
٤٤ ٠٠٠	٤٤ ٠٠٠	إحتياطي قانوني
١١٦ ٠٠٠	١٤٢ ٠٠٠	إحتياطي إختياري
٣٤٨ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠	إحتياطي عام
٥٥٢ ٠٠٠	٦٣٠ ٠٠٠	مجموع حقوق المساهمين
٩ ٢٩٥ ٦٢٩	١٠ ٣٣٨ ١٣٥	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
٣ ٦٣١ ٧٩٢	٣ ١٤٣ ٨٥٩	كفالات واعتمادات ومكبيلات وغيرها (له مقابل)
١٢ ٩٢٧ ٤٢١	١٣ ٤٨١ ٩٩٤	المجموع

١٩٩٥	١٩٩٦	الموجودات
٢ ٩٢٢ ٨١٦	٣ ٢٤٧ ٠٣٦	نقد وأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى
١ ٢٢٣ ٧٧٨	١ ٢٠٥ ٤١٦	أرصدة لدى البنوك المركزية
٦٦٧ ٨٦٥	٧١٥ ٩٩٣	أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة
٢٤ ٦٠٧	٢٣ ٩٨٩	أوراق مالية للمتاجرة
٣ ٧١١ ١٠٨	٤ ١٦٣ ٣٣٩	تسهيلات ائتمانية - صافي بعد مخصص التسهيلات
٥٦ ١٦٧	٧٢٧ ٦٥٤	أوراق مالية للإستثمار - صافي بعد مخصص الإستثمارات
٥٢ ١٥٦	٥٦ ٦٢٠	موجودات ثابتة - صافي بعد الإستهلاك
١٣٣ ١٣٢	١٩٨ ٠٨٨	موجودات أخرى
٩ ٢٩٥ ٦٢٩	١٠ ٣٣٨ ١٣٥	مجموع الموجودات
		تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات ومكبيلات
٣ ٦٣١ ٧٩٢	٣ ١٤٣ ٨٥٩	مقبولة وغيرها (له مقابل)
١٢ ٩٢٧ ٤٢١	١٣ ٤٨١ ٩٩٤	المجموع

بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ و ١٩٩٦

١٩٩٥	١٩٩٦	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٧٨٤ ٠٠٣	٨٠٧ ٨٣٧	فوائد وإيرادات مقبوضة
(٤٨٧ ٩٢٨)	(٥٢٥ ٨٦٦)	فوائد وعمولات مدفوعة
(١٢٩ ٠٣٨)	(١٤٣ ٧٧٦)	مصاريف إدارية وعمومية مدفوعة
١٦٧ ٠٣٧	١٣٨ ١٩٥	التدفق النقدي من العمليات قبل التغيير في الموجودات والمطلوبات
(٦٠٥ ٦١٤)	(٤٧٦ ٣٧٢)	(الزيادة) النقص في الموجودات :
١٠٦ ٠٩٧	٦١٨	التسهيلات الائتمانية
(١١ ٦٧٧)	(٦٤ ٩٥٦)	أوراق مالية للمتاجرة
٨ ٤١٧	٨٣ ١٠٧	الموجودات الأخرى
٤٦٤ ٤٠٩	٥١٦ ١٣١	الزيادة (النقص) في المطلوبات :
٥١٥ ١٥٠	٢٨٦ ٤٨٤	الحسابات الجارية وودائع تحت الطلب
٣٥ ٣٣١	٤١ ٦٤٠	ودائع التوفير ولأجل وخاتمة لإستثمار
٦١٤٢	٦٥ ٨٥٤	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
٦٦٨ ٤٥٨	٥٩٠ ٧٠٦	تأمينات نقدية
(٢٨ ٧٠٢)	(٣٠ ٦٤٩)	مطلوبات أخرى ومخصصات مختلفة
٦٣٩ ٧٥٦	٥٦٠ ٠٥٢	صافي النقد من عمليات التشغيل قبل الضريبة
		ضريبة الدخل المدفوعة
		صافي النقد من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الإستثمار
(٦ ٥٣٥)	(١٤ ٣٨٥)	(شراء) بيع إستثمارات في موجودات ثابتة
(١٧٣ ١٤٣)	(١٧١ ٨٣٧)	(شراء) بيع إستثمارات في أوراق مالية
(١٧٠ ٤٦٥)	(٤٨ ١٢٨)	(إطفاء) أدوات وسندات حكومية وأستاد قرض
(٣٥٠ ١٤٣)	(٢٣٤ ٣٥٠)	صافي النقد المستخدم في عمليات الإستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
		الزيادة (النقص) في
٧ ٤٨٢	(٤ ٣٨٩)	مبالغ مقترضة من البنوك المركزية
(١٥ ٤٥٥)	(١٥ ٤٥٥)	أرباح موزعة على المساهمين
(٧ ٩٧٣)	(١٩ ٨٤٤)	صافي النقد المستخدم في عمليات التمويل
٢٨١ ٦٤٠	٣٠٥ ٨٥٨	صافي الزيادة في النقد
٣ ٨٩٤ ٩٥٤	٤ ١٤٦ ٥٩٤	النقد في بداية السنة
٤ ١٤٦ ٥٩٤	٤ ٤٥٢ ٤٥٢	النقد في نهاية السنة

بيان الأرباح والخائر للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ و ١٩٩٦

١٩٩٥	١٩٩٦	الفوائد الدائنة
٦٩٨ ٠٠٠	٧٤٥ ٤٥٨	العمولات الدائنة
٥٤ ٦٦٩	٦١ ٧١١	بنزك : الفوائد المدينة
٤٩٤ ٢٤٥	٥٢٥ ٤٦٢	العمولات المدينة
٢ ٠٥٥	٢ ٥٣٨	صافي الفوائد والعمولات
٢٥٦ ٣٦٩	٢٧٩ ١٦٩	بنزك : مخصص التسهيلات الائتمانية والإستثمارات
٣٤ ٢١٤	٢٨ ٧١٥	صافي الفوائد والعمولات بعد المخصص
٢٢٢ ١٥٥	٢٥٠ ٤٥٤	يضاف: فروق العملات الأجنبية
١٦ ٣٣٨	١٢ ٠٩٠	إيرادات أخرى
٩ ٥٦٤	٢٧ ٣٠٣	بنزك : مصاريف إدارية وعمومية
٢٤٨ ٤٧	٢٨٩ ٨٤٧	صافي الأرباح قبل الضريبة
١٣٦ ٩٤٣	١٥٣ ٦٩٧	بنزك : مخصص ضريبة الدخل
١١١ ١٠٤	١٣٦ ١٥٠	صافي أرباح السنة بعد الضريبة
٣٠ ٦٤٩	٤٠ ٤٩٥	صافي الأرباح القابلة للتخصيص
٨٠ ٤٥٥	٩٥ ٦٥٥	تخصيص الأرباح
٨٠ ٤٥٥	٩٥ ٦٥٥	إحتياطي إختياري
٢٢ ٠٠٠	٢٦ ٠٠٠	إحتياطي عام
٤٣ ٠٠٠	٥٢ ٠٠٠	مخصص مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٥٥	٥٥	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
١٥ ٤٠٠	١٧ ٦٠٠	المجموع
٨٠ ٤٥٥	٩٥ ٦٥٥	

أسعار العملات مقابل الدينار الأردني لأغراض تجميع أرقام الميزانية العامة

العملة	١٩٩٦	١٩٩٥	العملة	١٩٩٦	١٩٩٥
الليرة اللبنانية	٢ ١٨٨.٣٢٠	٢ ٢٥٠.٣٦٠	الدولار الأمريكي	١.٤١٠	١.٤١٠
درهم الامارات العربية	٥.١٨٠	٥.١٨٠	الفرنك الفرنسي	٧.٢٨٨	٦.٩١٨
الريال القطري	٥.١٣٠	٥.١٣٠	المواخا اليونانية	٢٤٨.٢٩٨	٢٣٤.٢٢٦
الدينار البحريني	٠.٥٣٢	٠.٥٣٢	الجنيه القيرصي	٠.٦٦٣	٠.٦٤٣
الريال اليمني	١٧٨.٩٤٠	١٧٩.٢٤٠	الليرة الايطالية	٢ ١٥٦.٨٠٠	٢ ٢٣٧.١٤٠
الجنيه الاسترليني	٠.٨٣٤	٠.٩٠٩	الدينار الكويتي	١ ١٩٠.٣٢٠	١ ٠٩٢.٣٢٠
			البيزيتا الاسبانية	١٨٥.٠٩٨	١٧١.١٨٧



مجموعة البنك العربي

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ و ١٩٩٦

الموجودات	١٩٩٦	١٩٩٥	المطلوبات وحقوق المساهمين	١٩٩٦	١٩٩٥
(بالاف الدولارات) (بالاف الدولارات)					
نقد في الصندوق وأرصده لدى البنوك ومؤسسات مصرفية أخرى	٤ ٢٧٢ ٣٧١	٣ ٩٥٤ ٨٦٩	ودائع العملاء	٩ ٦٨٠ ٧٤٩	٨ ٧٥١ ٢٢٣
أرصده لدى البنوك المركزية	١ ٧٥٠ ٧٤١	١ ٧٥٣ ٤٢٢	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية	٣ ٣٠٣ ٤٧٤	٢ ٩٥٤ ١٤٩
أوراق مالية حكومية وبكفالة الحكومة	٩١٢ ٩١٩	١ ٠٩٣ ٧٧١	مبالغ مقترضة	٢٤٠ ٦٠	٣٠ ٢٤٩
أوراق مالية للمتاجرة	١٦٥ ٩٧٠	٣٤ ٦٩٨	تأمينات نقدية	٥٩٨ ١٠٤	٥٤٣ ٦٤٠
قروض وتسهيلات ممنوحة / صافي بعد المخصص	٦ ٨٢٩ ٦٣٣	٦ ٠٧٤ ٣٨٤	مخصصات مختلفة	٣٦٩ ٦٦٠	٣٠٢ ٧٨٢
أوراق مالية للإستثمار / صافي بعد المخصص	١ ٥٣٤ ٣١٧	١ ١٦٢ ٧٣٠	أرباح مقترحة توزيعها	٣٢ ٢٣٧	٢٦ ٣٦٣
موجودات ثابتة / صافي بعد الاستهلاك	٩٨ ٦٩٩	٩٣ ٦٣٧	مطلوبات أخرى	٤٩٢ ٧٠٦	٥٢٨ ٣٠٢
موجودات أخرى	٣٣٨ ٧٩٩	٢٣٧ ٠٩١	مجموع المطلوبات	١٤ ٥٠٠ ٩٩٠	١٣ ١٣٦ ٧٠٨
مجموع الموجودات	١٥ ٩٠٣ ٤٤٩	١٤ ٤٠٤ ٦٠٢	حقوق المساهمين	٨٤ ٨٩٧	٨٤ ٨٩٧
تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات والتزامات أخرى (له مقابل)	٤ ٨٨٣ ١٨٧	٥ ٥٨٠ ٦٩٨	رأس المال المدفوع	٧٨ ٧٦٦	٧٧ ٩١٤
المجموع	٢٠ ٧٨٦ ٦٣٦	١٩ ٩٨٥ ٣٠٠	الاحتياطي الاجباري	٢١٨ ٨٣٦	١٧٩ ٢٣٠
			الاحتياطي الاختياري	٧٣٨ ٦٢٦	٦٤١ ٧٨٢
			الاحتياطي العام	٣١١ ٨٦٧	٢٧٨ ٣٠٨
			احتياطات لدى شركات حليفة	٤٨٣	٥ ٧٦٣
			أرباح مدورة	(٣١ - ١٦)	-
			تعديلات فرق عمله	١٤٠ ٢ ٤٥٩	١ ٢٦٧ ٨٩٤
			مجموع حقوق المساهمين	١٥ ٩٠٣ ٤٤٩	١٤ ٤٠٤ ٦٠٢
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٤ ٨٨٣ ١٨٧	٥ ٥٨٠ ٦٩٨
			كفالات واعتمادات والتزامات أخرى (له مقابل)		

البنك العربي	نسبة الملكية
البنك العربي (سويسرا) المحدود - زوريخ وجنيف	١٠٠٪
البنك العربي استراليا المحدود - سيدني	١٠٠٪
البنك العربي (النمسا) ش م - فيينا	١٠٠٪
البنك العربي ش م - فرانكفورت / المانيا	١٠٠٪
البنك العربي لتونس - تونس	٦٤٪
البنك العربي للمغرب - المغرب	٥٠٪
بنك عمان العربي - عمان	٤٩٪
البنك العربي الوطني - السعودية	٤٠٪
شركة التأمين العربية - لبنان	٣٧٪
شركة الابنية التجارية	٣٠٪

الإدارة العامة : الشميساني
عمان - الأردن ص.ب : ٩٥٠٥٤٤/٥ - هاتف : ١٠٧١١٥ - ١٠٧٢٣١ (٦) (٩٦٢)
تلكس : ARABNK JO ٢٣٠٩١ - فاكس : ١٠٧٩٣ (٦) (٩٦٢)

الايادات	١٩٩٦	١٩٩٥
الفوائد الدائنة	١ ٢٥٢ ٨٥٧	١ ١٨٠ ١٢٨
العمولات الدائنة	١١١ ٨٠٧	٩٨ ٤٣٥
ينزل : الفوائد المدينة	٨٣٤ ٢١٤	٧٩٢ ٢٥٠
العمولات المدينة	٤٤٨٣	٤٠٩٠
صافي الفوائد والعمولات	٥٢٥ ٩٦٧	٤٨٢ ٢٢٣
ينزل : مخصص التسهيلات الائتمانية والاستثمارات	٥١ ٥٨٠	٥٦ ٧٣٨
صافي الفوائد والعمولات بعد المخصص	٤٧٤ ٣٨٧	٤٢٥ ٤٨٥
يضاف : فروق العملة الأجنبية	٢٥ ٥١٨	٣١ ٨٥٤
ايرادات أخرى	٤١ ٥٠٧	١٦ ٥١٣
ينزل : مصاريف عمومية وإدارية	٢٦٨ ٦٥	٢٤٥ ١٥٧
صافي الأرباح قبل الضريبة	٢٧٣ ٣٤٧	٢٢٨ ٦٩٥
الضرائب	٧٥ ٥٢٩	٦٠ ٦٥٥
صافي الربح بعد الضرائب	١٩٧ ٨١٨	١٦٨ ٠٤٠
التخصيص	١٩٧ ٨١٨	١٦٨ ٠٤٠
صافي ربح السنة	٥ ٧٦٣	٣ ٢٥٤
يضاف : أرباح مدورة من السنة السابقة	٨٥٢	٤٣٣
المحول للاحتياطي الاجباري	٣٩ ٦٠٦	٣١ ٠٢٠
المحول للاحتياطي الاختياري	٩٦ ٨٤٤	٧٠ ٥٨٧
المحول للاحتياطي العام	٣٣ ٥٥٩	٣٧ ١٢٨
أرباح مقترحة توزيعها على المساهمين	٣٢ ١٥٩	٢٦ ٢٨٥
اتعاب مجلس الإدارة	٧٨	٧٨
أرباح مدورة	٤٨٣	٥ ٧٦٣
المجموع	٢٠ ٣ ٥٨١	١٧١ ٢٩٤

مكتبة من الاجل

البنك العربي



تقرير مجلس الإدارة السنوي السابع والعشرون

لقد تم إعداد هذا التقرير السنوي لمجلس الإدارة السنوي السابع والعشرون للبنك العربي، والذي تم إقراره في اجتماعه العاشر في شهر كانون الثاني ١٩٩٦، وذلك على ضوء الحسابات السنوية للبنك للعام ١٩٩٥. وقد تم إعداد هذا التقرير على ضوء الحسابات السنوية للبنك للعام ١٩٩٥، والتي تم إقرارها في اجتماعه العاشر في شهر كانون الثاني ١٩٩٦.

على توزيع الأرباح كما هو موضح في البيان التالي:

البيان	المبالغ بالآلاف الدنانير
صافي الأرباح	٩٥٦٥٥
المحول للتوزيع والاحتياطي	٢٦٠٠٠
المحول للاحتياطي العام	٥٢٠٠٠
أرباح مقترن توزيعها على المساهمين	١٧٦٠٠
اتحاب أعضاء مجلس الإدارة	٥٥
مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة	٩٥٦٥٥

والجدير بالذكر أن التعديل الجديد على قانون ضريبة الدخل الأجنبي قد أخص الأرباح الموزعة على المساهمين ابتداء من العام ١٩٩٦ لضريبة توزيع مقدارها ١٠٪ تقطع عند التوزيع من قبل الشركات وتبلغ مباشرة إلى مصلحة الضرائب. وسوف يقوم البنك باقتطاع هذه النسبة تبعا لنص القانون من الأرباح الموزعة على المساهمين. وبذلك سوف يكون المبلغ الصافي الموزع على المساهمين كما هو موضح في البيان التالي:

البيان	المبلغ	دينار أردني	دينار أردني
إجمالي الأرباح الموزعة	١٧٦٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	
ضريبة التوزيع	١٧٦٠٠٠٠	٤٠٠٠	
المبلغ الصافي			٣٦٠٠
الذي سيبلغ للمساهمين	١٥٨٤٠٠٠٠		

يتبين من الجدول السابق أن البنك العربي سوف يرغم من نسبة الأرباح الموزعة بما يعادل ٤٠٪، وذلك تعويضاً للمساهمين عن ضريبة التوزيع المفروضة بموجب القانون الضريبي الجديد، الأمر الذي يؤكد حرص إدارة البنك على حماية حقوق المساهمين والمحافظة على التوزيعات النقدية للصافية لهم.

المركز المالي للبنك

● إدارة محفظة الأوراق والتسهيلات - للسياسات والمصالحات - يُلحَق البنك العربي سياسات واضحة تشكل الإطار العام في إدارة المخاطر المصرفية الناجمة عن محفظة الأوراق والتسهيلات. ويتم تنفيذ السياسات العامة وإدارة مخاطر الأرباح على عدة مستويات، حيث يقع على عاتق إدارة الفروع وإلجان الأرباح فيها التحليل الأساسي للقروض المزمع منحها للعملاء، ويشمل التحليل ملائمة المقترض المالية ومقرته على السداد وسلامة الضمانات والتاريخ المالي للعميل. إن مراقبة مخاطر الأرباح في الإدارة العامة تتم عن طريق ثلاث دوائر للأرباح تتوزع على صلاحيات إدارتها حسب المناطق الجغرافية. وتقوم هذه الدوائر بمراجعة وتحليل محفظة الفروع والتسهيلات. ويتم تنفيذ الممنوحة، كما أنها مخولة بالموافقة على قروض ضمن صلاحيات محددة تزيد في قيمتها عن المبالغ المحددة في صلاحيات إدارة الفروع. وتقوم مساعد المدير العام للتسهيلات المصرفية بالتنسيق بين الدوائر الثلاث وتوجيهها بالإضافة إلى إلهام إلتجان الائتمالية عنها، ولتساعد المدير العام صلاحيات مالية تتجاوز تلك الممنوحة لأمراء دوائر التسهيلات في الإدارة العامة والفروع. وعلى مستوى إدارة البنك يرأس المدير العام ومضوية نائب المدير العام اللجنة العليا للتسهيلات المخولة بالصلاحيات التي تتجاوز صلاحيات مساعد المدير العام، بالإضافة إلى واجباتها الأساسية المرتبطة بوضع سياسات البنك واستراتيجياته الائتمالية ومراجعتها بشكل دوري. وتشمل هذه المراجعة دراسة وتحليل المخاطر الموزعة الخاصة بالعملاء، وتلك المتعلقة بالبنك، سواء كانت داخلية كالتهجير في الهيكل الأساسي للمركز المالي، أو خارجية كالتهورات في مناخ العمل المصرفي محليا ودوليا، أو اقتصادية كانت أو سياسية. كما تشمل رقابة الإدارة العليا التركيب الهيكلي للقروض الممنوحة من حيث القطاع الاقتصادي والتوزيع الجغرافي.

تطور ونمو القروض والتسهيلات الممنوحة خلال العام ١٩٩٦

يبين الجدول التالي أهم التغيرات التي طرأت على محفظة القروض والتسهيلات الممنوحة والمخاطر المصرفية المرتبطة بها داخل الميزانية وخارجها:

التسهيلات الممنوحة	١٩٩٦	١٩٩٥	المبلغ بملايين الدنانير	التغير %
قروض وتسهيلات	٤١٣٣,٣	٣٧١١,١	٤٥٢,٢	١٢,٢
لصالحات النظامية				
مطالب امتصاص	٧٧٤,٥	٨٧٩,٣	(١٠٤,٨)	(١١,٩)
تسهيلات عملاء				
مقابل خلاصات	١٥٠٦,٩	١٥٥٦,٧	(٤٩,٨)	(٣,٢)
قروض	١٦٤,٦	١٤٣,٨	٢٠,٨	١٤,٥
تسهيلات غير مستقلة	٦٩٧,٨	١٠٥٢,٠	(٣٥٤,٢)	(٣٣,٦)
المجموع	٣١٦٣,٨	٣١٦١,٨	٢,٠	(١٣,٤)
المجموع العام	٧٣٠٧,١	٧٢٤٢,٨	٦٤٤,٣	(٥,٥)

يتبين من الجدول أعلاه أن البنك العربي قد استطاع زيادة حجم استثماراته في القروض والتسهيلات الممنوحة والمستقلة بمقدار ٤٥٢,٢ مليون دينار ونسبة ١٢,٢٪ حيث ارتفعت من ٣٧١١,١ مليون دينار في نهاية العام ١٩٩٥ إلى ٤١٦٣,٣ مليون دينار في نهاية العام ١٩٩٦. غير أن إجمالي حدود الائتمان التي منحها البنك للعملاء بما في ذلك الحسابات للتأمين قد بقيت دون تغيير جوهري مسجلة ٧٣٠٧,١ مليون دينار مقابل ٧٢٤٢,٨ مليون دينار في العام السابق.

أولاً: نمو مجموع الإيرادات من العمليات ليصل إلى ٦١,٧ مليون دينار مقابل ٤٠,٧ مليون دينار عن العام ١٩٩٥ أي بزيادة مقدارها ٢٠,٠ مليون دينار و ٤٩,٠٪. وقد تكونت هذه العمليات من العناصر التالية:

المبالغ بملايين الدنانير	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
عمليات التسهيلات	١٨,٢	١٤,٩	٣,٣
الائتمانية المباشرة	١٨,٢	١٤,٩	٣,٣
عمليات التسهيلات	١٨,٢	١٤,٩	٣,٣
الائتمانية غير المباشرة	١٨,٢	١٤,٩	٣,٣
مجموع العمليات	١٨,٢	١٤,٩	٣,٣

وبالرغم من النمو الجيد في إيرادات العمليات خلال العام ١٩٩٦ إلا أن أهميتها النسبية استقرت في حدود ٢١,٣٪ من مجموع الإيرادات مما يشير إلى ارتباطها الوثيق مع حجم الاستثمار والنمو في محفظة التسهيلات.

أولاً: نمو فرق العملة عن العام ١٩٩٦ ما يعادل ١٢,١ مليون دينار أي بتراجع نسبته ٢٦,٠٪ من مبلغ ١٦,٣ مليون دينار الذي تحقق في العام السابق. وغالبية هذه الإيرادات ناتجة عن نشاط عملاء البنك ومراكز البنك الرئيسية في خارج الأردن، والجدير بالذكر أن تعامل البنك العربي بالعملة يخضع لرقابة محكمة ويقتصر نشاطه المتناجرة لمركزه على مبالغ محددة مسبقاً يتم تصفية معظمها يومياً بغض النظر عن النتيجة النهائية لهذه التصفية.

أولاً: نمو المصاريف بالائتمانات - يتألف هذا البند من عدة عناصر منها إيرادات خدمات للعملاء وإيجارات العقارات المملوكة للبنك. وقد بلغ مجموع الإيرادات الأخرى من العام ١٩٩٦ ما يعادل ٢٧,٣ مليون دينار بالمقارنة مع ٩,٦ مليون دينار من العام السابق. وقد شكلت أرباح المتناجرة في الأوراق المالية والبنوك المستقلة المستمرة غالبية الزيادة في هذه الإيرادات.

المصاريف المرتبطة بالائتمانات

المبالغ بملايين الدنانير	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
عمولة مدفوعة	٢,٥	٢,١	٠,٤
مخصص التسهيلات	٢,٥	٢,١	٠,٤
الائتمانية والاستثمارات	٢,٥	٢,١	٠,٤
المجموع	٢,٥	٢,١	٠,٤

مصاريف التشغيل

المبالغ بملايين الدنانير	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
رواتب واجور وملحقاتها	٨٤,٠	٧٣,٦	١٠,٤
مصاريف أنظمة المعلومات	١٢,٨	١١,٣	١,٥
استهلاك موجودات ثابتة	٩,٩	٧,٩	٢,٠
مصاريف إدارية أخرى	٤٧,٠	٤٤,٢	٢,٨
المجموع	١٥٣,٧	١٣٧,٠	١٦,٧

ويشكل عام تعتبر معدلات الزيادة المتحققة في غالبية عناصر مصاريف البنك التشغيلية معدلات نمو طبيعية وتناسب مع النمو في قوة البنك الاستثمارية واستمرار توسعه وزيادة وحدته العاملة. وقد كانت الزيادة في مجمل هذه العناصر ضمن التغيرات المخطط لها. ويبين الجدول التالي التغير في الأهمية النسبية لعناصر مصاريف التشغيل:

المبالغ بملايين الدنانير	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
رواتب واجور وملحقاتها	٥٤,٧	٥٣,٧	٠,٩
أنظمة المعلومات	٨,٣	٨,٢	٠,١
استهلاك موجودات ثابتة	٦,٤	٥,٨	٠,٦
مصاريف إدارية أخرى	٣٠,٦	٣٢,٣	(١,٧)
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠	٠,٠

وتشير الأرقام أعلاه إلى عدم وجود وجود تغيير كبير في هيكل مكونات عناصر المصاريف التشغيلية للبنك.

توزيع الأرباح

يقترح مجلس الإدارة على أعضاء الهيئة العامة للمساهمين الموافقة

عليها دولياً، وخاصة المعيار المحاسبي رقم ٣٠٠ المتعلق بالإصاحاب وما يتضمنه من إيضاحات حول البيانات المالية. كما أن البيانات المعروضة في هذا التقرير تتضمن عرضاً للتغيير التاريخي للوضع المالي للبنك وتتلخ أعماله مما يتيح للقارئ تطويراً للتصور الإيجابي الذي حققه البنك خلال السنوات الماضية. التحليل المالي لمركز البنك وتتلخ أعماله، وتتلخ هذه القوائم المالية بيانات فروع البنك في الأردن والخارج. وقد تمت ترجمة البيانات المالية لفروع البنك العاملة خارج الأردن إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة في نهاية العام، علماً بأنه قد تم تثبيت سعر صرف الدينار الأردني مقابل الدولار الأمريكي في العام ١٩٩٥ عند معدل وسطي مقداره ٧٠٩ فلوس للدولار الواحد.

نتائج الأعمال - إن الانجاز الذي حققه البنك العربي خلال العام ١٩٩٦ يعتبر علامة مميزة في مسيرته المضطربة، إذ بلغت الأرباح الصافية بعد الضرائب وكافة المصاريف والاقتطاعات ٩٥,٧ مليون دينار. إن استمرار نمو الأرباح بصورة جوهرياً عاماً بعد عام يضع البنك العربي في طليعة المؤسسات العربية ويُعتبر ترجمة مباشرة للجهود المستمرة التي تبذلها إدارة البنك من أجل نجاحه وتقدمه. ولأعلاء هذه النتائج حققها بصورة موضوعية نرى من الضروري أن نذكر أن البنك العربي قد حقق إيرادات تزيد على مليون دينار لأول مرة في العام ١٩٩٥ ولم تتجاوز أرباحه حاجز العشرة ملايين دينار إلا في العام ١٩٧٦. إن أن البنك العربي استطاع مضاعفة أرباحه ستة ضعف خلال فترة ثلاثين عاماً.

إن هذه الأرقام تشير إلى تحقيق إبعاد من مدلولاتها المباشرة. إن النتائج التي حققها البنك تؤكد التطور النوعي في قدرته على النجاح كما أنها تعبر عن قوة مالية ومورد رئيسي في العمل المصرفي محلياً ودولياً.

حافز الأرباح والخلاصات - لقد نمت أرباح البنك في العام ١٩٩٦ بـ ١٥,٢ مليون دينار مقابل مثيلتها من العام السابق أي بنسبة ١٨,٩٪ وذلك بالرغم من أن الأرباح الصافية قد تأثرت سلباً بالضرائب الإضافية المفروضة على البنك في الأردن. ومن الجدير بالذكر أن المشرع الأردني قد أجرى تعديلات جوهرياً على قانون ضريبة الدخل لعام ١٩٨٥، وذلك بموجب القانون رقم (١٤) لسنة ١٩٩٥ الذي أصبح نافذ المفعول اعتباراً من ١/١/١٩٩٦، حيث أصبحت الضريبة على أرباح البنوك بموجب معدل ٣٥٪ من صافي الأرباح الخاضعة للضريبة، ولعل من أكثر التعديلات أثراً على البنك تلك المواد التي أخضعت الشركات الأردنية العاملة خارج المملكة والسكن في حساباتها الختامية، وذلك بالرغم من الضرائب المفروضة عليها أصلاً خارج المملكة. ويبين الجدول التالي الأرقام المقارنة للأرباح الصافية قبل الضرائب وبعد الضرائب:

المبالغ بملايين الدنانير	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
صافي الربح	١٣٦,٢	١١١,١	٢٥,١
قبل ضريبة الدخل	١٣٦,٢	١١١,١	٢٥,١
ضريبة الدخل الأساسية (بما فيها ضريبة أرباح فروع الأردن)	٣٤,٩	٣٠,٦	٤,٣
ضريبة الدخل الإضافية	٥,٦	٥,٦	٠,٠
مجموع الضرائب	٤٠,٥	٣٦,٢	٤,٣
صافي الربح بعد الضرائب	٩٥,٧	٧٤,٥	٢١,٢

وبالرغم من الزيادة في الضرائب التي فرضت على البنك، فإن معدلات الربحية قد حققت تقدماً جيداً خلال العام ١٩٩٦ إذ بلغ معدل صافي الربح إلى مجموع حقوق المساهمين ١٥,٢٪ وصافي الربح إلى متوسط مجموع الموجودات ١٠,٧٪ مقابل ١٤,٦٪ و ١٠,٩٪ على التوالي في العام ١٩٩٥.

حافز الفوائد

يظهر الجدول التالي الأرقام المقارنة للدخل من صافي الفوائد:

المبالغ بملايين الدنانير	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
إيرادات الفوائد	٧٤,٥	٦٩,٨	٥,٧
مصاريف الفوائد	٥٢,٥	٤٩,٤	٣,١
صافي الفوائد	٢٢,٠	٢٠,٤	١,٦

إن الزيادة في صافي الفوائد البالغة ١٦,٢ مليون دينار ونسبة ٨,٠٪ عن السنة الماضية قد حققت نتيجة للنمو في كل من الموجودات المنتجة وهامش الفائدة في نفس الوقت. فقد استمر البنك في سياسته الهادفة إلى تعزيز نسبة محفظة القروض إلى مجموع استخدامات الأموال. كما استمر البنك أيضاً بإدارة أمواله النقدية بكفاءة وفعالية.

حضرات المساهمين الكرام، عند تقييم أداء البنك خلال العام ١٩٩٦ نجد أن هناك ثلاثة أهداف رئيسية حظيت بجهود إضافية مميزة من قبل إدارة البنك. وقد كان على رأس هذه الأهداف تحقيق لضبط الكامل لمجموعة المخاطر التي تتعرض لها المؤسسات المصرفية وإدارة هذه المخاطر بكفاءة، الأمر الذي سيضمن مسيرة البنك في المستقبل دون تعرضه لأي ظروف قد تخرب عن الخطوط العريضة لمسيرته المرسومة مسبقاً. والهدف الثاني كان التطوير النوعي والهيكل في عمليات البنك الإدارية والمصرفية مما مكّنه من الاستجابة لفعالية لمجموعة كبيرة من المتغيرات المؤثرة على أداء الصناعة المصرفية وعلى رأسها التغيرات الجديدة لسلطات الرقابة النقدية. أما الهدف الرئيسي الثالث فقد تناول تطوير الإطار العام لمجموعة الخدمات والمنتجات المصرفية التي يقدمها البنك لعملائه بما يخلو ليس فقط وضع محفظة متكاملة في خدمة المتعاملين مع البنك بل يتضمن أيضاً الاستجابة الفعالة لاحتياجاتهم الحقيقية والوقوف في جانبهم والمساهمة في نجاحهم. وقد كانت المحصلة النهائية للجهود الدورية والمتواصلة لإدارة البنك تحقيق نمو أساسي في قدرة البنك الانتاجية ورافقتها زيادة في قوة مركزه المالي وتحسين جوهري في حقوق المساهمين لديه.

وسعدنا أن تقدم لكم في الإجزاء التالية تفاصيل إنجازات البنك خلال العام الماضي، بما في ذلك عرض للتطورات في الأوضاع الاقتصادية وتحليل لأهم التغيرات المالية بالإضافة إلى إيجاز عن الإنجازات في المجال الإداري والمصرفي.

الوضع الاقتصادي العام

يمكن القول بشكل إجمالي أن الوضع الاقتصادي العالمي كان مشجعاً خلال العام ١٩٩٦. وقد تمكن تحقيق بعض النمو الاقتصادي في معظم بلدان العالم حيث ارتفعت نسبة النمو الحقيقية في الناتج الإجمالي المحلي العالمي في حوالي ٢,٠٪، أما النمو في دول العالم الصناعي المتقدمة فقد بلغ حوالي ٢,٣٪. ورافق هذا التحسين تراجع في أسعار الفائدة على البن الدينامي. وتظهر المجلات الاقتصادية الأوروبية إلى جانب التحسين الاقتصادي نتيجة لانخفاض معدلات التضخم والتدنية وتواضع معدلات النمو، ويقتض الوقت ارتفعت الفوائد بعض الشيء على الدولار الأمريكي واليانية الاسترليني. أما سوق القطاع الإيجاري فقد تميز باستمرار ارتفاع سعر الدولار الأمريكي مقابل مجمل لعملاء الأوروبية والبنك الياباني. وهذا التحسين أعاد أسعار العملات إلى مستوياتها التي تنعكس بزيادة المعطيات الاقتصادية لهذه البلدان.

في الولايات المتحدة الأمريكية ارتفع الناتج الإجمالي المحلي بنسبة ٢,٣٪. وقد أدت هوة ثقة المستهلك بمسؤول الاقتصاد المحلي إلى وضع الولايات المتحدة الأمريكية من الناحية التشغيلية في وضع أفضل بكثير من بقية الدول. وقد انخفضت معدلات البطالة إلى ٥,٤٪ نتيجة لمجموعة من العوامل الاقتصادية المؤثرة إيجابياً ومن أهمها انخفاض معدلات التضخم والتدنية ومرونة سوق العمل. يضاف إلى ذلك نجاح الحكومة الأمريكية في ضبط العجز في موازنتها العامة والسيطرة عليه.

أما في اليابان، فقد تم تحقيق نمو ملحوظ في الناتج الإجمالي المحلي وصل إلى ٣,٧٪ نتيجة تراجع سعر صرف الين بشكل كبير بالإضافة إلى السياسات الضريبية والتدنية الحكومية التي أتت عليها الحكومة. كما بقيت سوق العمالة مستقرة حول نسبة تشغيل قريبة من ٩٦,٧٪. غير أن الصعوبات والمشاكل المتوقعة في سوق الصناعة المصرفية تشكل خطراً مهماً على الاقتصاد الياباني.

لقد كان أداء دول أوروبا الغربية مخيباً للأمل في العام ١٩٩٦، حيث كان على رأس مشاكل هذه الدول استمرار البطالة ونسب مرتفعة. الأمر الذي أدى إلى الضغط التضخمي على مستويات الإنتاج. كما أثر أيضاً على اقتصاد هذه الدول السياسات التقشفية التي اتبعتها الحكومات من أجل الاستعداد للدخول في الاتحاد النقدي والاقتصادي الأوروبي المتوقع تنفيذه في بداية العام ١٩٩٩. الأمر الذي حرم هذه الدول من اتباع سياسات نقدية أكثر فاعلية.

كان أداء الدول العربية الاقتصادي جيداً بصورة عامة خلال العام الماضي، وقد تأثرت اقتصاديات الدول النفطية إيجابياً بزيادة أسعار البترول فوق التوقعات التي استخدمت في الخطط المالية لهذه الدول. وقد كان الأثر المباشر لذلك انخفاضاً جوهرياً في عجز الموازنات العامة وتراجعاً نسبياً للمجانية الحكومية. غير أن استمرار اعتماد الدول العربية المنتجة للنفط بشكل أساسي على منتج وهدفي اقتصادياتها عرضة للمخاطر خاصة في ظل عدم تعميل التعاون العربي الكامل. كما أن انخفاض مستويات التجارة والتعاون الاقتصادي بين الدول العربية يحرم هذه الدول من مزايا كثيرة على رأسها إمكانية تحقيق التكامل واكتفاء ذاتي.

التحليل المالي - لمركز البنك ونتائج العمل

مقدمة - يتبع البنك في إعداد قوائمته المالية المعدلة لإغراض العرض على المساهمين الكرام والنشر المعايير المحاسبية المتعارف

البنك العربي

تقرير مجلس الإدارة السنوي السابع والستون

مختصات السيولة

يقوم البنك على مستوياته الإدارية المختلفة بدراسة تفصيلية لتوزيع السيولة القائمة في سجلاته بشكل دوري. ويتم تصنيف هذه السيولة تبعاً لجودتها ودرجة المخاطر المرتبطة باستثماراتها. كما يقوم البنك بتحديد مستوى المخصص المطلوب لمواجهة أية خسائر قد تلحق عنها بناء على دراسة كل دين على حده ويتم الأخذ بعين الاعتبار أي تغيير في نوعية الدين والظروف العامة المؤثرة. ويتم تحديد مقدار المخصص المطلوب بناء على الدراسات التي يجريها البنك وباستخدام أساليب متخصصة لدراسة المخاطر التي يجرى بها البنك الحسابات الخارجية. ويتوقف البنك عن إضافة الفوائد على القروض المشكوك فيها إلى حساب الأرباح والخسائر وتوضع في حساب فائدة معلقة تحت التسييد. كما يقوم البنك بتكوين مخصص عام للديون الجيدة يتجاوز في الغالب النسب المطلوبة من قبل السلطات النقدية عند المخصصات الأخرى. وقد كانت أرصدة مخصصات السيولة والفوائد المعلقة بالمقارنة لعامي ١٩٩٦ و١٩٩٥ كالآتي:

المبالغ بملايين الليرات	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
مخصص التسييلات			
الائتمانية	٢٤٣,٣	٢٢٠,٠	٢٣,٣
فوائد معلقة	٤٤,٦	٣٢,٦	١٢,٠
المجموع	٢٨٧,٩	٢٥٢,٦	٣٥,٣

أحاطة السيولة النقدية

كما تعلمون تعبر السيولة النقدية عن قدرة البنك على مواجهة التزاماته النقدية في الأجل القصير المدى والطويلة، وذلك ضمن إطار استراتيجيته العامة الهادفة إلى تحقيق أعلى معدل على استثماراته، ويتم مراجعة وإدارة السيولة النقدية في البنك العربي على عدة مستويات. ففي الفروع، تقوم إدارة الفروع والخزينة بمراجعة وبراسة الالتزامات النقدية والأموال المتوفرة على أساس يومي. وتقوم لجان إدارة الموجودات والمطلوبات في الفروع بتحليل متطلبات السيولة النقدية للقروض أسبوعياً، أما على مستوى البنك بشكل عام فيتم دراسة السيولة النقدية من قبل اللجان المختصة على أساس شهري. كما تقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك بمراجعة خطط إدارة موجودات ومطلوبات البنك الاستراتيجية كل ثلاثة أشهر.

وتشمل مراجعة السيولة النقدية تحليل أجال استحقاق الموجودات والمطلوبات بشكل متكامل، كما تتضمن تحليل مصادر الأموال تبعاً لطبيعة مصادرهما والتي تشمل العملاء، البنوك المرخصة، المؤسسات التابعة والمحلية، وفروع البنك المحلية والخارجية. ويشمل التحليل دراسة المراكز المالية لفروع البنك سواء كان ذلك للغير أو فيما بينها.

يعتمد البنك العربي على سياسة متحفظة في إدارة سيولته النقدية إلى جانب سياسته المتحفظة في الإقراض، وقد كانت معدلات قياس السيولة النقدية لدى البنك العربي طوال سنوات عمله أفضل بكثير من المعدلات المعتادة المقبولة والمتعارف عليها في الصناعة المصرفية محلياً ودولياً.

بيّن الجدول المقارن التالي الموجودات النقدية وشبه النقدية التي توفرت للبنك:

المبالغ بملايين الليرات	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
نقد وأرصدة	٤٤٥٢,٥	٤٤٤٦,٦	٣٥,٩
لدى البنوك	٤٤٥٢,٥	٤٤٤٦,٦	٣٥,٩
أوراق مالية حكومية	٧١٦,٠	٦٦٧,٩	٤٨,١
وبطاقة الحكومة	٢٣,٩	٢٤,٦	(٠,٧)
أوراق مالية	٢٣,٩	٢٤,٦	(٠,٧)
للمتاجرة	٢٣,٩	٢٤,٦	(٠,٧)
المجموع	٥١٩٢,٤	٤٨٣٩,١	٣٥٣,٣

ويلاحظ في الجدول أعلاه أن البنك قد استطاع تنمية حجم أمواله النقدية وشبه النقدية بالرغم من زيادة استثماراته في القروض والتسهيلات. ومن الجدير بالذكر أن الأموال النقدية مستمرة لعدد لا تزيد في متوسطها عن ثلاثة شهور.

أما مصادر أموال البنك الخارجية فقد كانت كالآتي:

المبالغ بملايين الليرات	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
ودائع العملاء	٦٣٩٦,٦	٥٧٩٧,٣	٥٩٩,٣
ودائع البنوك	٢٤٨٩,٥	٢٢٠٧,٤	٢٨٢,١
والمؤسسات المصرفية	٤١٢,٤	٣٧٠,٨	٤١,٦
تأمينات تقنية	٩٢٩٨,٥	٨٣٧٥,٥	٩٢٣,٠
المجموع	١٩٩٨,٥	١٩٩٨,٥	٠

تتألف ودائع العملاء في غالبيتها من ودائع راسخة ومستقرة، وقد أسفرت الدراسات التي أجراها البنك للتحقق على نسبة الودائع الراسخة من إجمالي ودائع العملاء أن ما يزيد على ٨٠٪ من ودائع القرب مما يشير إلى ثقة العملاء القوية بالبنك وللاهم الدائم له عبر السنوات الطويلة منذ تعاملهم معه.

وفيما يلي جدول يبين التغير في بعض النسب المتعلقة بالسيولة النقدية:

١٩٩٥	١٩٩٦	%
الأموال النقدية وشبه النقدية /		
مجموع مصادر الأموال الخارجية	٥٥,٨	٥٧,٨
الأموال النقدية وشبه النقدية /		
مجموع الموجودات	٥٠,٢	٥٢,١
ودائع العملاء والتأمينات التقنية /		
محفظة القروض والتسهيلات	١٦٣,٥	١٦٦,٢
ودائع العملاء والتأمينات التقنية /		
مجموع الموجودات	٦٥,٩	٦٦,٤

يتبين من الجدول أعلاه أن نسب السيولة النقدية للبنك العربي هي نسب جيدة تضمن المحافظة على قوته واستمرار السياسة التي انتهجها. حيث تمكن في الماضي نتيجة لهذه السياسة من مواجهة كافة التزاماته المالية في أكثر الظروف صعوبة. ويجري البنك علاقات جيدة باستثمار الأموال النقدية وشبه النقدية حسب الأسعار السائدة في الأسواق المالية العالمية، ولإتراجيع الطفيل الذي طرأ على معدلات السيولة النقدية بشكل عام ناتج عن زيادة استثمارات البنك في محفظة القروض والتسهيلات الائتمانية.

إدارة مخاطر التغير في أسعار الفوائد

إن التغير في أسعار الفوائد والعملاء بصورة مفاجئة قد يؤثر سلباً على صافي أرباح البنك أو يرفع من مخاطر السيولة. ولذا يقوم البنك العربي بإدارة مخاطر التغير في أسعار الفوائد على العملات المختلفة في مراكزه الرئيسية من قبل لجان إدارة الموجودات والمطلوبات وبإشراف دولر الخزينة في تلك الفروع. وتقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك بالتعامل مع آثار التغير الإجمالي لأسعار الفوائد على الوضع المالي للبنك بصورة عامة. وتحكم المستويات الإدارية المختلفة المتوطنة بالتعامل مع أخطار التغير في الفوائد سياسات عامة محددة من قبل الإدارة العليا في البنك.

ويشكل عام فإن البنك العربي يقوم بمعالجة أجال موجوداته مع أجال التزاماته المالية. كما أن البنك يتعامل بالعملة الأجنبية والمحافظات المالية بهدف تغطية مراكز مالية مقابلية بحيث تكون المحصلة النهائية لهذه التعاملات قليلة أو معدومة المخاطر.

إدارة حقوق المساهمين

بعد موافقة هيئته الموقرة على توزيع الأرباح المقترح من مجلس الإدارة سوف يبلغ مجموع حقوق المساهمين ٦٣٠٠ مليون دينار مقابل ٥٥٢,٠ مليون دينار في نهاية العام ١٩٩٥، أي أن حقوق المساهمين تكون قد ارتفعت بمعدل سنوي قدره ١٤,١٪ مقابل معدل نمو مقداره ١١,٢٪ في مجموع الموجودات. ومن المعروف أن البنك العربي يعتمد على الأرباح المستقبلة في تنمية حقوق المساهمين لديه.

وفيما يلي بيان لتوزيع الأرباح المقترح من مجلس الإدارة عن العام ١٩٩٦ بالمقارنة مع التوزيع الفعلي لإرباح العام ١٩٩٥.

المبالغ بالآلاف للدينات	١٩٩٥	١٩٩٦
صافي الأرباح	٩٥٦٥٥	٨٠٤٥٥
القابلة للتوزيع والتخصيص	٩٥٦٥٥	٨٠٤٥٥
المحول للاحتياطي الاختياري	٢٦٠٠٠	٢٢٠٠٠
المحول للاحتياطي العام	٥٢٠٠٠	٤٣٠٠٠
أرباح للتوزيع على المساهمين	١٧٦٠٠	١٥٤٠٠
أرباح أعضاء مجلس الإدارة	٥٥	٥٥
مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة	٩٥٦٥٥	٨٠٤٥٥

إن إدارة حقوق الملكية تقع بشكل أساسي على عاتق الإدارة العليا للبنك التي تعمل على تنمية هذه الأموال بشكل يتناسب مع احتياجات فروع ومؤسساته التابعة وبصورة تضمن تحقيق عائد متميز للمساهمين. كما أن إدارة البنك تأخذ بعين الاعتبار متطلبات السلطات النقدية في كافة البلدان التي يعمل فيها والتي تتطلب وجود أموال ذاتية كافية لتغطية نسب محددة من الموجودات المرجحة بأوزان مخاطر تتناسب مع طبيعة الاستثمار. ويجري بالذبح أن البنك المركزي الأردني قد رفع نسبة كفاية رأس المال المطلوبة في الأردن من ٢٨٪ إلى ١٠٪. وهذه النسبة تتجاوز متطلبات لجنة بازل في هذا المجال.

يبيّن الجدول التالي التطور في عناصر احتساب نسبة كفاية رأس المال لدى البنك العربي:

المبالغ بملايين الليرات	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
رأس المال الأساسي	٦٣٠٠٠	٥٥٢,٠	٧٨,٠
رأس المال المساند	١٦٣,٢	٨٧,٤	٧٥,٨
المجموع	٦٣٩,٢	٦٣٩,٤	١٥٣,٨

مجموع الموجودات مرجحة	١٩٩٥	١٩٩٦	التغير %
بأوزان المخاطرة	٥٥٦,٨	٤٦٤,٣	٩٢٢,٣
نسبة رأس المال			
الأساسي	١١,٣١	١١,٨٨	١٩,٩
نسبة رأس المال			
المساند	٢,٩٣	١,٨٨	٢١,٨٨
نسبة كفاية			
رأس المال	١٤,٢٤	١٣,٧٦	١٤,٢٤

ومن أجل تنمية عمليات الفروع وزيادة نشاطها المصرفي، تحرص إدارة البنك على دعم هذه الفروع بالأموال بما يتناسب مع نشاطها ومقدار النمو المخطط لها، وسوف يستمر البنك في سياسته الرامية إلى دعم قاعدة رأس المال بما يضمن تحقيق أهدافه.

المصادر المصرفية والإنجازات الأخرى

عملت إدارة البنك خلال العام الماضي على تعزيز الجهود الرامية إلى خدمة العملاء والاستجابة لرغباتهم بكفاءة. وقد تميز العام ١٩٩٦ بجهود البنك المكثفة في مجال الخدمات المصرفية الخاصة وكذلك بالعمل على تنظيم كوارثه لتحسين كفاءة الأداء بشكل عام وتطوير أجهزته بهدف الوقوف في جانب العملاء في مواجهة التغيرات البيئية في السوق المالية محلياً وخارجياً.

الموظفون

يشكل موظفو البنك العربي أهم العناصر الرئيسية لنجاحه وتنويعه في تقديم خدمات مميزة لعملائه. وبمناسبة العام ١٩٩٦ بلغ عدد الموظفين العاملين في البنك ٥١٣٩ موظفاً بالإضافة إلى موظفي المؤسسات التابعة والشقيقة. ويفخر البنك بأن ما يعادل ٤٣٪ من مجموع موظفيه من حملة الشهادات الجامعية.

الخدمات المصرفية

لقد أظهرت الدراسات المتعددة التي قام بها البنك خلال

العام ١٩٩٦ أن الأسواق المحلية العربية تمر بمرحلة تطور ونمو وسوف تفضي خلال السنوات العشرة القادمة. ومن المتوقع أن تبرز التجارة البنكية العربية نتيجة لتحرير الأسواق العربية من القيود والبدء المستمر لأسواق رأس المال. وينتظر أن يقوم المستثمرون العرب بدور مهم في تطوير المناخ الاستثماري الجديد.

استجابة من البنك العربي لرغبات عملائه واحتياجاتهم وحرصاً على تعزيز علاقاته المميزة والفريدة معهم، قام بإنشاء إدارة جديدة مستقلة للخدمات المصرفية الخاصة خلال العام ١٩٩٦. ويعزز الفريق المخصص الجديد في هذه الإدارة الدور الريادي والأفعال للبنك العربي في خدمة عملائه.

وسيعمل الفريق الجديد على تلبية حاجات العملاء بالتعاون مع شبكة فروع البنك ومؤسساته الشقيقة والتابعة والحليفة، وذلك من أجل تقديم الخدمات والمنتجات المصرفية الخاصة والمتخصصة. بناء على ذلك سوف يتم في مطلع العام ١٩٩٧ تشكيل فريق عمل متخصص لإدارة الموجودات وتقديم الخدمات الاستثمارية للعملاء، وسوف يستفيد فريق الخدمات الاستثمارية من المعرفة العميقة للبنك في الأسواق العربية بالإضافة إلى الخبرة التراكمية للموظفين الجدد في الأسواق العالمية. وسوف يضع الفريق الجديد في خدمة عملاء البنك العربي مقترحات مناسبة لاستثمار أموالهم كما سيحرص عليهم فرص استثمارية جديدة تشمل صناعات الاستثمار أو الاستثمار المباشر، كما ستركز هذه الفرص على الأسواق العالمية والأسواق المحلية العربية وبالعملة المختلفة.

نظم المعلومات والخدمات الإلكترونية

يسعى البنك بغما إلى مواكبة أحدث التقنيات في مجال أنظمة المعلومات لأجلها المتزايد على كفاءة العمل وجوده الخدمات للعملاء. وتم خلال العام ١٩٩٦ تحديث الأجهزة والأنظمة في فروع ومكاتب البنك حيث طرقت برمجيات متقدمة لخدمة بطاقة فيزا وأصدرت بطاقة فيزا الكترون الجديدة وربط أجهزة الصراف الآلي مع شبكة فيزا الدولية والشبكات المحلية. كما حصل البنك على برمجيات حديثة لأعمال غرف التداول الخاصة لمراكز المالية. وقد تم إنشاء موقع للبنك العربي على شبكة الإنترنت ويحتوي هذا الموقع على معلومات عن البنك تشمل تاريخ نشأته والخدمات المصرفية والإلكترونية التي يقدمها ومؤسساته شومان ومعلومات أخرى. ومن خلال هذا الموقع أيضاً تم توفير إمكانية مراسلة الفروع من قبل مستخدمي شبكة الإنترنت في العالم. كذلك تم إعداد فيلم تعريف عن البنك العربي باستخدام تقنيات متطورة من أجل عرضه على أجهزة متخصصة في كافة الفروع لغرض إرشادية وتنشيقية. وطبقت المرحلة الأولى من مشروع المقاصة الآلية في الأردن الذي يهدف إلى معالجة الشيكات آلياً.

شبكة الفروع والمؤسسات التابعة

استمر البنك العربي في تعزيز تواجده في الوطن العربي والمراكز المالية المهمة في العالم. حيث تم تشغيل والفتح فرع شارع قريش في عمان بالإضافة إلى خمسة مكاتب جديدة في مواقع مختلفة بالأردن. أما في فلسطين فقد تم افتتاح فروعين جديدين الأول في الخليل والثاني في رام الله - البلد. وعلى مستوى المراكز المالية العالمية فقد أسس البنك مكتب تمثيل في سانتياغو في تشيلي ومكتب آخر في شنغهاي بالصين. يضاف إلى ذلك مكتب جديد في قبرص وفرع لآخر للبنك العربي استراليا.

جدول أعمال الهيئة العامة ومقترحات مجلس الإدارة

- ١- قراءة وقائع الجلسة السابقة للهيئة العامة العادية والسلامة والستين.
- ٢- مناقشة تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية ١٩٩٦ وخطة عمل الشركة للسنة التالية والمصادقة عليها.
- ٣- سماح بتقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية ١٩٩٦.
- ٤- مناقشة حسابات وميزانية البنك للسنة المالية ١٩٩٦ والمصادقة عليها، والموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ أربعة دنانير للسهم الواحد أي بنسبة ٤٠٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة عشرة دنانير أردنية.
- ٥- الموافقة على قرار مجلس الإدارة المتخذ في اجتماعه المنعقد بتاريخ ١٩٩٦/٨/٢٩ والقاضي بانتخاب السيدة نازك عودة الحريري عضواً في مجلس إدارة البنك العربي ش.م.ع اعتباراً من ١٩٩٦/٨/٢٩ لمدة المركز الشاغر عملاً بأحكام الفقرة (أ) من المادة (١٧٨) من قانون الشركات الأردني رقم (١) لسنة ١٩٨١ والمادة (٤٠) من عقد التأسيس والنظام الأساسي.
- ٦- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن سنة ١٩٩٦.
- ٧- انتخاب مدققي حسابات البنك لسنة ١٩٩٧ وتحديد تعاليمهم.
- ٨- الموافقة على تجديد تعيين السيدة سارا وشركاهم مفوضي مراقبة حسابات فروع البنك العربي في لبنان لمدة ثلاث سنوات جديلية اعتباراً من ١٩٩٦/١/١ استناداً للمادة (١٨٩) المعطوفة على المادة (١٨١) من قانون النقد والتسليف اللبناني.
- ٩- أمور أخرى تترحم الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال مما يدخل في نطاق الاجتماع العادي للهيئة العامة، على أن يترن إدراج هذا الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الاسهم الممثلة في الاجتماع.

هكذا من العمل



فروع البنية العربية في العالم

[illegible]

الباقورة زهرة في يوم الكرامة

منتدى الشيخ حسين يقيم مهرجان الربيع الأول

• كتب: علي العامري

أقام منتدى الشيخ حسين في الأغوار الشمالية "مهرجان الربيع الأول" في الفترة ما بين ٢٥-٢٧/٣/١٩٩٧ في قاعة صندوق للملكة علياء في بلدة الشيخ حسين.

وكان المهرجان برعاية وزير الثقافة د. قاسم أبو عين الذي انتدب السيد اسامة مقدادي أمين عام الوزارة بالوكالة لافتتاح المهرجان الذي أقيم بمناسبة يوم الكرامة.

حضر الافتتاح متصرف لواء الأغوار الشمالية السيد وتس الحراشة وجمهور غفير من المواطنين.

وتضمن المهرجان افتتاح مقر المنتدى الجديد، ومعرضاً استعابياً للشاعر الفنان محمد العامري، ومعرضاً للكتاب منشورات وزارة الثقافة، كما تضمنت مسيرتين شعريتين شارك في الأمسية الأولى يوم الأربعاء ٢٧/٣ كل من الشعراء أحمد الخطيب وراشد عيسى والزميل علي العامري.

أما الأمسية الثانية والتي أقيمت يوم الخميس، فشارك فيها الشعراء د. محمود الشلي وعائشة الخولجا الرازم وجريس سامري ولحمد أبو ربن ومحمد العامري.

وقد تلقى عريف المهرجان ومقدم الأمسيات د. محمود العامري بكلماته الشعرية الدافئة، وقال في تقديمه: "من هنا حيث يمر كل يوم فلاحون قدامي، يروضون فرس الأرض الجامعة ويثرون بحقول الأمل على جسد الأرض وفي عيون السماء، من هنا حيث تمر النساء وعلى عتبة الرأس يحملن جراراً ملأ حبا وشمساً يلقنها على لديم الأرض تستجيب بالعتاق، وخلف هذا اللوك الجميل صبية يتركان ويرسمون فوق دقات قلبهم شمساً ودالية وتينا".

والقى رئيس المنتدى السيد محمد تيسير نواصرة كلمة رحب فيها بالضيوف والجمهور، وقال: يأتي احتفالنا هذا في مهرجان الربيع الأول بمناسبة غالبية على قلب كل أردني وعربي حر كريم، نذكرى معركة الكرامة معركة الأباء والشرف التي سطر فيها جنودنا البواسل من حفدة خالد بن الوليد وأبي عبيدة عامر بن الجراح وصلاح الدين الأيوبي أروع ملحمة بطولية، ذادوا فيها بأرواحهم وبمناهم الزكية عن تروى الوطن الغالي، ولذنين أبطلوا فيها مقولة "الجيش الإسرائيلي الذي لا يقهر".

في الأمسيات الشعرية قرأ الشعراء عدداً من القصائد المتنوعة، وقد جاءت قصائد د. محمود الشلي كلها من منطقة الباقورة، فهو ابنها الذي عاش فيها سنوات طفولته.



مقدادي والراشدة وميش الحضور



محمد تيسير نواصرة رئيس منتدى الشيخ حسين الثقافي

والبيت الشاعرة عائشة الخولجا الرازم عواطف الجمهور عندما قرأت قصائد وطنية عن الفداء وحب الأرض وفلسطين.

وكانت الأغوار حاضرة في قصائد الشعراء، كلهم ببعيدتها الوطني والجمالي.

ويذكر أن منتدى الشيخ حسين تأسس سنة ١٩٩٥ على يد عدد من المثقفي المنطقة وأقام منذ تأسيسه عدداً من الندوات والأنشطة الثقافية والفكرية.

ويسكن في المهرجانات القادمة مشاركة من شعراء عرب، بالإضافة إلى مشاركات من الساحة المحلية.

منتدى الأغوار الشمالية يكرم مبدعي المنطقة

من جهة أخرى أقام منتدى الأغوار الشمالية في الشؤون الثقافية حفل تكريم لعدد من الأبناء والكتاب والفنانين في منطقة الأغوار، وذلك مساء الخميس ٢٧/٣/١٩٩٧.

تضمن الحفل كلمات بهذه المناسبة، وقراءات شعرية وتسليم التذاري.

وأدار الحفل السيد ماجد بكار عضو الهيئة الإدارية في المنتدى بمن بين المكرمين د. محمود الشلي، ومحمد العامري، ومحمد أبو زيد، وعلي العامري وعبد الله عليمي وصالح أبو زينة وعبد الرحمن البشراوي.

للروائي البرازيلي جورج امادو

"توكايا الكبيرة" .. قصة تخلص مساهمات أعرب في بناء مدينة

• كتب: يحيى شقير

بماذا تشعروا وانت عربي اذا ناداك احدهم .. يا تركي؟

في كل مرة اسافر فيها الى امريكا اللاتينية، أكثر ما يضيقني ان ينادوني يا تركي .. ليس لانا تلقينا امانات بالغة من الاتراك، بل بكل بساطة لاني عربي وليس شيئاً آخر.

ولكن ما الذي يربط بين تركيا ورواية كاتب برازيلي مشهور من زمن جورج امادو؟

نعم .. كل عربي في امريكا اللاتينية بما فيها البرازيل تركي سواء كان مسلماً أو مسيحياً، وعيشا كنت اشعر للتركين اني عربي وليس تركياً، الا ان محاولاتي كانت تذهب هباء، ان العربي ايام الامبراطورية العثمانية كان يخسر الى امريكا اللاتينية بوثيقة سفر تركية، وانهارت تركيا وبقيت كلمة "ترك" صفة العرب هناك، ومن هنا تسرب عدد من "التركوس" -العرب- الى رواية الكاتب البرازيلي الشهير جورج امادو "توكايا الكبيرة".

وقد ولد امادو عام ١٩١٢ في ولاية باهيا في شمال البرازيل وهي ولاية تروي عنها الطرائف والنكت وقد اصدر امادو اولى رواياته بلاد الكرنفال وعصره ١٩ عاماً وله حتى الآن أكثر من اربعين رواية ترجمت الى أكثر لغات الأرض، وروايته الاولى طبعت حتى الآن أكثر من ٤٥ طبعة، ومن أشهر أعماله "قارس الأمل" و"السيدة فلورا وزوجها".

والرواية ترصد بشكل توثيقي وبلغه واقية نشوء مدينة في البرازيل في مطلع هذا القرن وحتى منتصفه، حين بدأت هجرة العرب تزداد بشكل واضح الى العالم الجديد خاصة بعد العصف التركي، وقد كان العرب المسيحيون سباقيين الى الهجرة أكثر من اخوانهم المسلمين مع انهم تساقوا في ظلم الاتراك لهم، لذلك نرى أن فضل عبداللّه أحد أبطال الرواية لبناني ماروني ومن بيئة قروية هاجر الى البرازيل بحثاً عن المستقبل وقد أعطى امادو لفضل عبد الله كنية للتركي الكبير Grao Turco.

ويقول في مطلع هذا الفصل "فضل عبداللّه" أحد أبطال الكنية من أحد الكبريات، ولا يخفي الانسقاط الجنسي من خلف التسمية، كما انه في ابارات أخرى معروف بكنية تركي بنات الهوى.

ويبدأ فضل حياته في البرازيل في البيع بالمشقة أو

"مسكاتي" كما يقولون في البرازيل وقد أخذت هذه التسمية من البرتغاليين الذين كانوا يقيمون في مسقط وينادون على عتال الشطط بـ"يا مسقطي" ويقلل من التخفيف نخلت الكلمة اللغة البرتغالية وحلها الاستعمار الى البرازيل.

كان أغلب العرب المهاجرين يعملون بالتجارة، حيث كانوا مزارعاً حراً من المواطنين الذين كانوا يرون فيهم الجشع مجسداً وفي الرواية ترى زبائن فضل يتنافسون منه ومن تشعبه في تجارة كل شيء، ويتهملونه أحياناً بالسرقه -ليس باللعني الذي يعاقب عليه القانون- بل بمعنى امتصاص ماله.

وكان فضل يحمل شغلته -التي يزداد وزنها يوماً بعد يوم- مع الفجر على كتفه وكانها خزائن، ويقول الكاتب عن فضل انه كله شباب فيدها كانهما مجرقتان، وهو يحب "العرق" والنساء.

وقيل لي ان جورج امادو مكث عن قرب عدة اشهر عند بعض اصقائه العرب، ليستحي منهم بعض الصفات لإبطال روايته، وهكذا تنادي إحدى بانعات الهوى فضل بأنه "أكل البصل النقي".

والجانب الجنسي في الرواية يأخذ حجماً واضحاً وهذا ليس غريباً فقد قيل ان مكتشف البرازيل كابرال عندما اكتشفها بعث الملك البرتغال يقول: اميت بمزيد من الرجال هنا نساء، الصورة النمطية تؤثر بشكل لا

يقول امادو عن فضل انه يحب الصدور الكبيرة وان المرأة النحيفة بالنسبة لفضل لا قيمة لها لانه لا يحب العظم وانما يريد ان يغطي بالحم.

وفي الرواية يريد فضل الزواج، فيصومه أحد العرب واسمه "جميل سكاف" ويعرفه على ابنته "ارزة" ما زالت عذراء ولهذا سيفعل لها مهرًا، والظيرة في العرب كالعتقاء أو موجودة في الآن -بليلة الآن- كما يقولون.

لقد رصد امادو كل شيء حتى الشحاتم العربية، وهو يكتبها بالعربية ولكن بأحرف لاتينية، ولا يترجمها الى البرتغالية على اعتبار انها أصبحت شائعة، وكان فضل يشتم الزبائن وهم ايضا يشتمونه وأحدهم يقول عنه "ان ربه اقل ارتوذكسية -اقل تعصبا- فهو يسمع بالفائدة".

ومع ان فضل مسيحي في الرواية الا ان امادو يقول عنه انه "عاش في اسبانيا ايام مجدها، ولم يهرب من السيف الصليبي سيف سان تياغو قاتل العرب".

وهكذا نرى ان صورة العربي في رواية جورج امادو لا تماثل الحقيقة، وتطرق الى ابعاد الحدود في وصفها وقد تخلق عند القارئ نوعاً من عدم الانجذاب لشخصية العربي.

وفي علاقات الانسان مع غيره، يتعامل الفرد طبقاً لصور مركبة مختزنة "نمطية" ومثل هذه الصورة النمطية تؤثر بشكل لا



غلاف الرواية

شعوري على العلاقات بين الافراد والجموعات وربما تتطور الى درجات متفاوتة من عدم

التقدير بل والاشمئزاز.

قد يكون لهذه الحالة من صورة العربي في عمل روائي معنى، وعلى الآخرين من التقاد التوسع في رصد مثل هذه الامثلة .. فحينئذ نرى ان صورة العربي في الخارج مشوهة .. الا انه اذا اريد للعلاقات الانسانية ان تنمو بعدالة وان يتم ايجاد حوار ثقافات حقيقي بين الأمم فمن واجبن ان نوضح ذلك، وان لا نظل نترجم وننقل فقط فالحوار والثقافة طريق بمسرين.

والمرح والمخرج المبدع دعوني كرومي كتب عن المسرحية (في الكتيب "ان التمدد على الكلاشيه) وتحرر العرض المسرحي منها هو كان ومازال مطلب المخرج في تمارين الطلبة، ان الاختلاف يمكن في دراسة المعنى المقصود في المسرح بشكل عام، وقدرة الاخراج الحديث على استخراج المعنى من دلالة عناصره السمعية والبصرية والنغمية.

ان انتاج المعنى يشكل اهم اشكالية يتطرق اليها النقاد والممارسون وحتى المشاهد، وللمنتظرون الذين يعتبرون المسرح هو فن العلامات وان العلامات في التي تتجق الفن.

في هذا العمل كانت الحفرة علامة وجاءت اللغة اشارية بما في ذلك العناصر الاخرى وقد بدل الممثلون الثلاثة جهوداً واضحة تم من اضلاصهم لرواية المسرحية واستيعابهم لاشاراتها. وضع فريق التمثيل كلا من كاتي طعمة، وائل نجم، وأحمد العمري، وقاسم ملكاوي.

في هذا العمل تلكت عيشة الحياة، واتضح خطوط تلك، ومهمة وسائل الاعلام التي هي علامة السلطة التي ترسم الخرائط وتتحكم بالقول.

الحفرة صرخة الانسان في بحر اللاجئ في النص والمخرج المبدع دعوني كرومي كتب عن المسرحية (في الكتيب "ان التمدد على الكلاشيه) وتحرر العرض المسرحي منها هو كان ومازال مطلب المخرج في تمارين الطلبة، ان الاختلاف يمكن في دراسة المعنى المقصود في المسرح بشكل عام، وقدرة الاخراج الحديث على استخراج المعنى من دلالة عناصره السمعية والبصرية والنغمية.

في توليفة متناغمة من "بيكيت" و"شترابوس"

الحفرة .. صرخة الروح المتألمة

• كتب: علي العامري

للخرج المبدع دعوني كرومي كتب عن المسرحية (في الكتيب "ان التمدد على الكلاشيه) وتحرر العرض المسرحي منها هو كان ومازال مطلب المخرج في تمارين الطلبة، ان الاختلاف يمكن في دراسة المعنى المقصود في المسرح بشكل عام، وقدرة الاخراج الحديث على استخراج المعنى من دلالة عناصره السمعية والبصرية والنغمية.

ان انتاج المعنى يشكل اهم اشكالية يتطرق اليها النقاد والممارسون وحتى المشاهد، وللمنتظرون الذين يعتبرون المسرح هو فن العلامات وان العلامات في التي تتجق الفن.

في هذا العمل كانت الحفرة علامة وجاءت اللغة اشارية بما في ذلك العناصر الاخرى وقد بدل الممثلون الثلاثة جهوداً واضحة تم من اضلاصهم لرواية المسرحية واستيعابهم لاشاراتها. وضع فريق التمثيل كلا من كاتي طعمة، وائل نجم، وأحمد العمري، وقاسم ملكاوي.

في هذا العمل تلكت عيشة الحياة، واتضح خطوط تلك، ومهمة وسائل الاعلام التي هي علامة السلطة التي ترسم الخرائط وتتحكم بالقول.

الحفرة صرخة الانسان في بحر اللاجئ في النص والمخرج المبدع دعوني كرومي كتب عن المسرحية (في الكتيب "ان التمدد على الكلاشيه) وتحرر العرض المسرحي منها هو كان ومازال مطلب المخرج في تمارين الطلبة، ان الاختلاف يمكن في دراسة المعنى المقصود في المسرح بشكل عام، وقدرة الاخراج الحديث على استخراج المعنى من دلالة عناصره السمعية والبصرية والنغمية.

ان انتاج المعنى يشكل اهم اشكالية يتطرق اليها النقاد والممارسون وحتى المشاهد، وللمنتظرون الذين يعتبرون المسرح هو فن العلامات وان العلامات في التي تتجق الفن.

في هذا العمل كانت الحفرة علامة وجاءت اللغة اشارية بما في ذلك العناصر الاخرى وقد بدل الممثلون الثلاثة جهوداً واضحة تم من اضلاصهم لرواية المسرحية واستيعابهم لاشاراتها. وضع فريق التمثيل كلا من كاتي طعمة، وائل نجم، وأحمد العمري، وقاسم ملكاوي.

في هذا العمل تلكت عيشة الحياة، واتضح خطوط تلك، ومهمة وسائل الاعلام التي هي علامة السلطة التي ترسم الخرائط وتتحكم بالقول.

الحفرة صرخة الانسان في بحر اللاجئ في النص والمخرج المبدع دعوني كرومي كتب عن المسرحية (في الكتيب "ان التمدد على الكلاشيه) وتحرر العرض المسرحي منها هو كان ومازال مطلب المخرج في تمارين الطلبة، ان الاختلاف يمكن في دراسة المعنى المقصود في المسرح بشكل عام، وقدرة الاخراج الحديث على استخراج المعنى من دلالة عناصره السمعية والبصرية والنغمية.

ان انتاج المعنى يشكل اهم اشكالية يتطرق اليها النقاد والممارسون وحتى المشاهد، وللمنتظرون الذين يعتبرون المسرح هو فن العلامات وان العلامات في التي تتجق الفن.

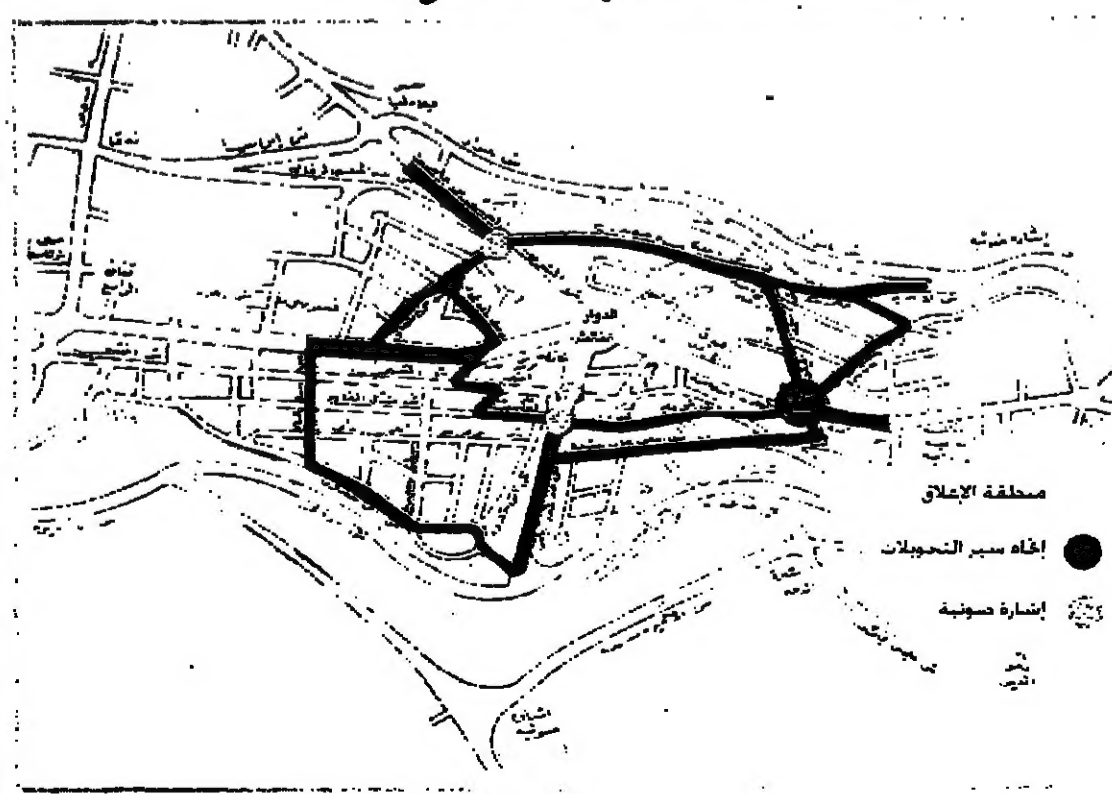
في هذا العمل كانت الحفرة علامة وجاءت اللغة اشارية بما في ذلك العناصر الاخرى وقد بدل الممثلون الثلاثة جهوداً واضحة تم من اضلاصهم لرواية المسرحية واستيعابهم لاشاراتها. وضع فريق التمثيل كلا من كاتي طعمة، وائل نجم، وأحمد العمري، وقاسم ملكاوي.

في هذا العمل تلكت عيشة الحياة، واتضح خطوط تلك، ومهمة وسائل الاعلام التي هي علامة السلطة التي ترسم الخرائط وتتحكم بالقول.

إعلان صادر عن
أمانة عمان الكبرى

التحويلات المروية لشروع فتح ميدان الملك طلال (الدوار الثالث)

تنوي أمانة عمان الكبرى اجراء التحويلات المروية المبينة بالخطوط ادناه في منطقة تقاطع ميدان الملك طلال (الدوار الثالث) والتي سيتم سلوكها من قبل المركبات خلال فترة انشاء النفق وذلك اعتباراً من صباح يوم الجمعة الموافق ٢٨/٣/١٩٩٧م. ترجو أمانة عمان الكبرى اتباع هذه التحويلات والتعاون معها للمصلحة العامة وحفاظاً على السلامة.



(نعمل لأجلكم ونأسف لإزعاجكم)



تصوير: جيلي البغدادي

الصورة مأخوذة من البترا

هكذا من الاميل

**اغنية بثها التلفزيون الاسرائيلي
منزور الممن الحربية بنيامين**

بعد العملية الانتحارية التي نفذها احد اعضاء "حماس" في تل
ابيب، بث التلفزيون الاسرائيلي (٢٢/٢٢) صورا لدعى ناطقة احيادها
كانت تقى:

لقد كان من الجميل السفر الى المغرب والاردين وتونس، والان
يمكننا زيارة المدن العربية بنياتنا. ■

دباییس - دباییس - دباییس

نہایت
"نہایت"

قبل اجراء المرحلة الثانية من عملية جراحية لعيني احدى السيدات بمستشفى الجامعة الأردنية، كان الأطباء يتحدون عن اقتطاع الكرسين أثناء اجرائهم المرحلة الاولى من العملية، ولم يعلموا ان السيدة تتقن الانجليزية فقامت على الفور برفض اجراء المرحلة الثانية من العملية .. وهربت من المستشفى.

صالح ارشيدات

يبدو أن الثائب صالح أوشيدات "ملّ العمل السياسي" لذلك لن
تروّج للانتخابات المقبلة.

(المعلومة يوردها ابنه لطلاب صفه) ■

أمانة من تعاليم أحد الكتب

للنداء - خاص

في مبادرة من أمين عمان الكبرى د. محمود العبادي، يتلقى أحد كتاب الزنبيين علاجاً خاصاً في أحد المستشفيات الخاصة.

هذه المبادرة لآلت ترحيباً في أوساط الكتاب، وزادت من رصيد لئانة ونورها الثقافي. ■

د. سمير قطامي أميناً عاماً لوزارة الشفافة

علمت "النداء" من مصادر موثوقة، انه بات في حكم المؤكد تعيين سمير قطامي امينا عاما لوزارة الثقافة، بعد ان عين الامين العام السابق د. قاسم ابو عين وزيرا للثقافة في الحكومة الجديدة. ■

شماره ۱۰۰

ميشاق العار

اعرفها جيدا، فقد درست المرحلة
الزيرية في مدرستها منذ سنة
١٩٨٠ ولها قصة ١٩٨٠ اهله
وبين ولا يقبلون الضيم على باقي
الي الاغوار، الذين يمثلون خط
فاه البشري الاول
يتقنون هناك تحت الشمس
نسيان، باجسادهم يولجسون
صانر كلها ولا يتعمرون.
يوم الخميس الماضي ٢٧ آذار،
في اسود في تاريخ الضونة،
وما وقع رئيس بلديتها ما يسمى
يشاق صداقة مع زيف شور
يس المجلس الاقليمي لشمال
سنتل.

تأخير التفت الأبيض

١٠٠
 ١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١

عَبَقُ التَّارِيخِ

وندوب ملك العرب الحسين الأول يلم الفلسطينيين اعانة المجد الأقصى
صدور قانون ادارة الجريدة الرسمية وتأسيسها

قراءة في العدد الخامس عشر
من ١٩٩٢/٩ في
البيت الهاشمي وواجب الأمة

يقول المصنف انه وصل في
الاسبوع الماضي الى هذه العاصمة
مندوب جلاله ملك العرب فضيلة
الاستاذ محمد امين المالكي قاما
في الحجاز بطريق فلسطين بعد ان
سلم اخواننا الفلسطينيين امانة
المسجد الأقصى التي جمعت
بحماية مولانا صاحب البيت
الهاشمي ايده الله (بالصواب هو
جلالة المغفور له الحسين الأول
رحمه الله).

وكانت وما زالت رعاية المسجد
الاقصى المبارك وقبة الصخرة
المشرقة واعمارها وتزويجها من
المناظر التي تجرس عليها
الهاشميون.

العرب التي قدم اليها هذه الفيل
يصل سلاما ملوكها عاليا وعظما
ابوابا ماضيا وعاطلة عربية خالدة
مبعضها على الكوفة ولها دجاج
سوف النخيل بصرته مندوبا لجلالة
ملك العرب كبريت الحياة العروية
القضية وتلك بعد ان لفظ القضية
الجمعة باحسن ما يصلي القضية
بالناس، حين قال بعد ان قُت
يتسلم اعانة المسجون الاجمعي الى
خزائنه الامساحي بلور مولاي
صاحب الجلالة الهاشمية ابيه الله
قدمت ايتها الوطنيين الكرام
لصل سلام جلالتهم العالي
جلالتهم يتكرم السلام (منا هتف

الي ان قال : «اعلموا انكم لستم
ومعكم في هذا الوطن العزيز بل انتم
المعرب بكم والعرب كلهم لكم،
لان العرب هم انا واحدا، نعم الاك
المسيحية في وديانكم بل هي
حسبكم يا ابناء هذا الوطن العزيز»
ثم ختم كلامه بالنداء الحار ففتح
الصلوات على نداءه وكان لكلماته
تأثير في النفوس لان كلام المليك
ملك الكلام، وقد همت في سرى
قائلا: اين انتم يا ابناء هذا الوطن



تتصالح وتتفاهم وتتعلق، تعالوا يا
أهولنا نتتلى لمقامنا وإفانيتنا
وتقدروا امتنا إلى فري المجد قتيبتنا
للخط للقيمة والمسالك الحكيم
بزعامة هذا البيت الهاشمي المتجبر
وإنكن باتحادنا مصبو قوة الهدي
الزعامة القرشية كما هي اليوم
تتصالح وتتفاهم وتتعلق، تعالوا يا

سيرة المشرفة .. لتتخلط علم ١٩٢٥

لقيار مملوكة

١- تفضل صاحب السمو الملكي
الأمير للعظم بإجابة بمعوة المستر
ستورس حاكم القدس الملكي الخاص
نهار الاثنين الماضي، وكان الشا
ليه قد تشرف بالمشعل بين يدي
صاحب السمو الملكي في عمل

سابق
ويعتقد
أحد من
الذين
المتعلق
يؤمن
بيت الله
عالم
العام
والفرد
التي
المسكن
من
وتحيا

٢- عقد للجمع العلمي لاجتماعه الاول نهار الاثنين الماضي في غير مديرية المعارف العامة برئاسة وكلاء الامم الشريفة

للكويين وحضور القضاء
 القرائين والنفقة
 ١- قاضى يشتر ان ادارة الجوزية
 الرسمية وتأسيسها مفتوحة ما يا
 ١- تفتس جريئة ومسيمة في
 منطقة الشرق العربي باسم جريئة
 الفرس القويى نخيت تشار
 الجريئة من قبل مدير مؤيد بادار
 الخالصة ويمنح اعتمادها من
 جريئة والاسموع وقد حدد القرائين
 يدل الاستكشاف في الجريئة ولحا
 البلاد نخارجها.

بمقام فخامة رئيس للوكلاء يتقدم
الوزارات إلى المستوفين في مؤثرات
للتدعيم العمل الرسمي.

خلق بنا أن نفهم قانونين ونفهم
 ابن خلعدون ونفهم : " أن الناس
 جميعا متساويون مهما تخطوا
 انتمهم وامكنهم " و ان الناس
 جميعا مختلفون مهما تشدد بغير
 وجه الشبه.

يجب ان نفهم من القانون
 وان تحسن للاساسة بينهما
 تعرف قيم يختلف الناس
 يتساويون وما اثر هذا الاختلاف
 وهذا التساوي ؟

له تصنيف

من مقال في سيرة خليفة

اللهم اني استسقي جو
واحسانك لارواح المؤمنين الذين
تركوا كنوزا كثيرة لتفوسنا من س
الانصاب من ابائنا، واستغفر عن
زلمنا اكثرهم من حيث لا يشعر
وهي امصالح كثيرنا من سب
الانصاب من امهاتنا.

